

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9. —; Monarchia a-u. una spedis. C. 9. —; due spedis. al giorno C. 11. —; Germania C. 12.00; Paesi dell'Unione Postale: il "Piccolo" oppure il "Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spediscono due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati, nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; il "Piccolo della Sera" L. 9.95.

# IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 34 mm., alta 2 1/4 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunali, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc. Cor. 1.25; nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXXIII. Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina d'el Piccolo).

Trieste, Venerdì 27 Febbraio 1914

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 485.

N. 11731

## L'interesse del proletariato all'impresa libica. Le dichiarazioni del ministro Bertolini

ROMA 26 (N). Camera. Svogandosi le interrogazioni, l'on. Battaglieri, ss. alla Marina, risponde all'on. Pacetti circa la istituzione di una regolare linea di navigazione

fra Ancona ed i porti albanesi.

Osserva che questa linea non sarebbe preferita dai passeggeri a causa del maggiore percorso. Per quanto concerne il trasporto delle merci fra Ancona e l'Albania esistono già due linee settimanali, che corrispondono sufficientemente alle attuali esigenze commerciali. Assicura l'interrogante che il ministro sta esaminando se si possa abbreviare il percorso di dette linee e non mancherà di tener conto dei desideri del commercio di Ancona nell'eventuale ampliamento delle linee fra il nord dell'Adriatico e i porti albanesi.

Pacetti: Afferma la necessità di istituire una linea fra Ancona e i porti albanesi, ed insiste perché essa venga codificata. Ciò si impone così nell'interesse commerciale che fa capo ad Ancona come e soprattutto allo scopo di perfezionare e completare i servizi di navigazione fra l'Italia e l'Albania. E' necessario che il nostro paese si affermi fin da ora validamente nel campo economico.

Terminata le interrogazioni, il presidente legge le conclusioni della giunta alle elezioni sulla elezione contestata del collegio di Miltello. La giunta unanime propone la convalidazione dell'on. Benedetto Cimeni. La Camera approva e si riprende la discussione sulle

spese per la Libia.

Arca, deputato sindacalista di Citta-nova: E' sicuro, dice, che il voto contrario che darà al disegno di legge, non varrà a risparmiargli la scomunica che i suoi compagni di fede socialisti pronunceranno contro di lui, per essere egli favorevole all'impresa libica (oh, oh, rumori, commenti). Ma l'oratore è convinto che si può essere favorevoli all'occupazione della Libia pur professando la dottrina socialista con il massimo fervore e con la più assoluta sincerità. Cita a sostegno di onore Arturo Labriola, e ricorda che anche Antonio Labriola, il filosofo che fu maestro del marxismo in Italia, affermava sempre che gli interessi socialisti non possono essere in contraddizione con gli interessi nazionali, ma devono anzi identificarsi con questi, perché se così non fosse il socialismo non sarebbe più un partito ma una setta (approvazioni). L'impresa di Tripoli rappresenta la prima libera e cosciente apparizione dell'Italia nella politica mondiale. Perciò l'oratore con sentimento patriottico plaudì all'inizio dell'impresa, e plaudì anche perché sperò che le cannonate di Prevesa e di San Giovanni di Medua fossero l'affermazione della libertà e della indipendenza italiana nell'Adriatico; ma purtroppo parve che di queste cannonate persino l'eco dovesse essere dimenticata. Il comandante della squadra fu sconfitto e sull'incidente si fece il silenzio (commenti). Rivolgendosi ai nazionalisti l'oratore osserva che essi, pretendendo di dare all'impresa di Libia una giustificazione economica infondata, negano la ragione stessa della loro esistenza come partito. L'Italia doveva assolutamente impedire che una potenza non mediterranea si impadronisse dei punti geografici e dei suoi traffici nel Mediterraneo. Il socialismo, nota l'oratore, che si fonda essenzialmente sulla lotta di classe, non può essere pacifista. D'altra parte la guerra è un magnifico processo rivoluzionario e può essere anche un poderoso strumento di giustizia, mentre la pace può significare il consolidamento delle più gravi ingiustizie sociali (approvazioni da ogni parte, commenti).

Beltrami, interrompendo: Evviva la guerra, evviva la guerra!

Monti-Guarneri: Lasciatelo parlare!

All'Estrema si mormora e si interrompe, mentre negli altri settori si protesta contro i socialisti.

Arca: Riafferma il suo pieno convincimento circa l'utilità dell'impresa libica per la soluzione del problema del Mezzogiorno. Nota che la guerra ha avuto anche il benefico effetto di frenare gli eccessi di una politica di lavori pubblici evoluti a favore certa autocrazia proletaria a danno delle altre classi lavoratrici, e specialmente quelle del Mezzogiorno (commenti, interruzioni). Nonostante la sua piena adesione all'impresa libica non potrà però dare al Governo né la sanatoria che chiede, per il modo con cui la impresa stessa fu condotta, né la fiducia, né i nuovi crediti che domanda per continuare la guerra, perché la necessità dell'impresa non lo assolve dagli errori diplomatici e militari commessi nella esecuzione della stessa.

Labriola, rivolgendosi ai socialisti che interrompono: Voi foste sempre ministeriali e votaste il decreto di sovranità (rumori e proteste dalle Estreme).

Marchesano: Lo sono ancora ministeriali!

Arca, concludendo: Augura che nuovi uomini e nuovi metodi possano far sì che l'Italia abbia a trarre dalla nuova colonia tutti i benefici di cui questa può essere suscettibile per il paese e particolarmente per la classe lavoratrice.

Appena l'oratore ha finito di parlare, l'on. Caroti, deputato socialista di Firenze, grida in vernacolo fiorentino: Evviva il sindacalismo, evviva il colonialismo e il socialismo, evviva il manicomio italiano (ilarità).

L'on. Arca riceve frattanto molte congratulazioni e strette di mano da deputati di ogni settore.

Dichiarazioni ministeriali.

Prende la parola quindi il ministro delle colonie, on. Bertolini. La Camera si è fatta imponente.

Bertolini: Comincia col rispondere all'on. Labriola, chiarendo come la concessione dell'autonomia politica alle popolazioni della Libia fatta con un atto unilaterale dal sultano, ma nel testo stesso del trattato contraddetta, fosse soltanto un espediente formale che non dà alcuna base legale a pretese indigene e ad obblighi nostri. A pacificazione compiuta i notabili indigeni parteciperanno alla commissione che dovrà proporre gli ordinamenti definitivi della Libia, da essere sottoposti all'applicazione del Parlamento. In attesa di questi, la legge del 1911 stabilisce che si provveda con decreti reali, che hanno il vantaggio di essere una specie di legislazione sperimentale. I pregi degli ordinamenti rimarrebbero dottrinarie affermazioni se non fossero applicati da funzionari che abbiano l'animo coloniale. Un simile personale è in gran parte da formare. Fra tanto occorrono vigili e assidue cure a prevenire per le nuove colonie il pericolo di burocrazia e di burocrazia eccessiva.

I vari ordinamenti decretati sono informati da una soluzione del problema del trattamento degli indigeni, che non è né arabofilo né arabofobo. La forza è stata necessaria per occupare la Libia, e deve essere così effettiva da prevenire ogni velleità di diverso assetto politico, ma non può essere lo strumento ordinario del nostro dominio. A sua volta la popolazione indigena ha l'evidente interesse a trarre con le sue corti sottili il maggior profitto dalla nostra dominazione. Si determina così una coincidenza di interessi, che ha da essere la base solida per la realizzazione delle buone relazioni fra noi e gli indigeni. Invece sarebbe dannosa utopia il fare affidamento sui sentimenti di fratellanza, come sarebbe delittuoso errore ogni intendimento di oppressione o di larvata distruzione dell'elemento indigeno (approvazioni, commenti). La razionale convenienza di una politica fondata sulla coincidenza di interessi non è infirmata dalla necessità in cui ci siamo trovati e ci troviamo ancora in Cirenaica di impiegare la forza. Il giuoco dei due sistemi è così delicato, da indurre facilmente in errore i terzi. L'oratore non fu quindi sorpreso dalle censure mosseggi di fare una politica ora ingenua ora machiavellica, e di invadere persino la competenza militare. Sentendosi immune da tali ingerenze, il ministro non sa resistere dal commentare ora una. Testimonio di ardue prove e di sacrifici mirabilmente sostenuti, delle opere di civiltà svolte, di campali cimenti valorosamente vinti, e amareggiato di aver udito negli scorsi giorni così aspre critiche, manda un commosso saluto ai soldati che hanno operato ed operano in Libia (vissismi, prolungati applausi). L'oratore aveva con la sua scorta dei documenti verificato le censure mosse contro di lui; riscontrate infondate, aveva fatto dichiarare la riserva di pubblicare a tempo opportuno i documenti: ciò egli ha fatto nella relazione allegata al bilancio, ma non aggiungerà altra difesa, poiché la discussione gli ha provato che i suoi colleghi non condividono quelle censure. D'altra parte per la Tripolitania i risultati ottenuti hanno tolto ogni fondamento alle censure. Quanto alla Cirenaica, l'oratore dimostra che il Governo non ha fatto una politica esclusivamente diretta all'accordo col gran senno, né ha mai consentito di mandare funzionari a trattare con lui. Soltanto non ha creduto di opporsi a che amministratori personalità musulmane esplicassero per conto loro un'opera di persuasione, senza, bene inteso, vincolare la nostra libertà d'azione militare. Le sorti della Cirenaica sono affidate ora ad un valoroso generale, cui il ministro rinnova fervido il voto di pieno successo (vive approvazioni). Come ultimo argomento il ministro parla della messa in valore agraria della Tripolitania. La commissione agraria inviata dal ministro delle colonie ha potuto estendere le indagini a più di 20.000 chilometri quadrati. Si hanno così elementi di indirizzo per l'inizio di una azione, sia del Governo, sia dell'intrapresa privata. Poiché alcuni oratori, per provare impossibile la colonizzazione, hanno citato periodi staccati della relazione della commissione, l'oratore vi contrappone alcune delle conclusioni prese dalla commissione all'unanimità. Il ministro ha accolto la proposta della commissione di una larga sperimentazione. Ha già disposto che se non siano fatte due serie, una intesa al diretto impianto di qualche podere, l'altra a pubblica utilizzazione agraria da parte dei nostri coloni, cui saranno concessi alcuni poderi formati sugli scarsi terreni demaniali. Presiderà le due serie di esperimenti con larga autonomia un ufficio agrario, avente sede in colonia, che comincerà a funzionare fra giorni. Confida inoltre che le private imprese approfitteranno della libertà di compravendita terreni tassati decretata. Egli aiuterà anche con contributi sulle spese d'impianto, mentre spera fermamente che un giorno l'Italia potrà anche avere la persuasione dell'utilità economica dell'acquisto della Libia, cui spingerà supremi esigenze di equilibrio politico (interruzioni all'Estrema sinistra, che provocano proteste da altre parti). Ma non sarebbe degno di un popolo che ha fede nei suoi destini istituire oggi un conto corrente in partita doppia per la Libia. Del resto questa, con sedici milioni di entrate, pur non essendo instaurata le imposte dirette, già oggi sopprime in massima parte alla spesa ordinaria civile. Il contabilizzare l'impresa libica porterebbe ad un avvilimento dell'animo nazionale. Nelle appassionate competizioni di parte i parlamentari troppo spesso dimenticano che

essi sono piccole figure evanescenti nel grandioso dramma della nazione; ma a tutti noi si impone uno sforzo virile per allargarci la visione della idealità di un grande paese allorché ci affannano problemi, la cui soluzione avrà indefettibili ripercussioni nel suo più lontano avvenire.

Quando il ministro siede, la Camera unanime scoppia in ovazioni, cui naturalmente non si associano i socialisti. Tutti i ministri, tutta l'assemblea si affollano intorno all'on. Bertolini per stringergli la mano e congratularsi. Mentre dura l'applauso, i socialisti gridano: Bravo Sonnino! L'on. Sonnino, infatti, è il solo, oltre all'on. Marazzi, che non si sia recato a stringere la mano all'on. Bertolini.

Altri discorsi.

La seduta è sospesa per qualche minuto. Quando si riprende ha la parola l'on. Cottafavi, il quale dice che ha costantemente votato a favore dell'impresa libica e crede suo dovere di assumere anche la responsabilità politica del suo assentimento pienamente e senza restrizioni. Nonostante le smentite ufficiose, persiste nel ritenere che una impellente necessità politica abbia determinato l'impresa. Il sentimento nazionale, che a malincuore si era rassegnato alla rinuncia della Tunisia non avrebbe perdonato ad alcun governo italiano di rinunciare a Tripoli. A coloro che hanno detto alla popolazione meridionale che i milioni spesi in Africa sarebbero stati più utilmente spesi a bonificare e ad arricchire quella regione, osserva che qualunque interesse particolare doveva cedere dinanzi al supremo interesse nazionale, e prima ad essere convinte di questa verità furono specialmente le patriottiche popolazioni meridionali (interruzioni all'Estrema). Afferma essere infondata ed ingiusta l'affermazione che le operazioni abbiano prodotto con soverchia lentezza, e crede doveroso rendere omaggio al generale Caneva, che subordinando facili ambizioni agli alti interessi della patria, seppe con prudenza veramente eroica condurre l'impresa per modo di evitarci anche il più lieve insuccesso. Circa le pretese atrocità commesse dai soldati italiani, dice che la stessa stampa estera, che aveva lanciato quella accusa, si è affrettata lealmente a smentirla. La nostra campagna libica è andata immune di quei crudeli episodi di cui non furono esenti mai le altre campagne coloniali, e potrebbe all'uopo citarsi molti esempi. Quanto al valore agricolo della colonia, contrappone alle versioni addotte dagli avversari dell'impresa altre di autorità, fra cui quella dell'on. De Felice. Del resto anche i più pessimisti riconoscono che nella sola Cirenaica vi è tanto terreno coltivabile quanto tre volte la Sicilia. Infine ricorda che occupando la Cirenaica fu distrutto l'ultimo rifugio che rimaneva della tratta dei negri, e l'oratore prova un patriottico compiacimento nel fatto che questa ultima vittoria della civiltà sia dovuta alla bandiera italiana (vissismi approvazioni, applausi).

Di Giorgio: Premette che non bisogna confondere gli eventuali errori delle esecuzioni delle imprese coloniali con le ragioni politiche che le giustificano. Se vent'anni or soni il paese, al disopra degli errori commessi avesse saputo conoscere la ragione che giustificava l'impresa etiopica, noi avremmo ora il più grande e fiorente impero coloniale. Nota poi che molte erronee affermazioni circa la condotta della guerra furono già confutate da precedenti oratori. Si compiace di affermare che anche in difficili condizioni i nostri soldati si difesero mirabilmente, dando prova di valore e di eroismo; e al valore dei nostri si deve se l'Italia evitò lo scorno di vedere la sua gente ributtata in mare. Afferma per tanto che dell'episodio di Sclara Sclat qualunque esercito non andrebbe orgoglioso. Ai pacifisti ricorda che la civiltà ha proceduto attraverso la guerra (vivaci interruzioni dai socialisti ai quali l'oratore replica vivamente). Escludere a priori la possibilità di fare la guerra significa dichiararsi impotenti a tutelare eventualmente i supremi interessi, la dignità stessa della nazione (rumori dei socialisti). L'unico limite alla guerra consiste nelle norme della civiltà e del diritto internazionale; quando si è in questi limiti si è nei limiti della civiltà e dell'onore. Se non che è bene dopo gli immensi sforzi compiuti e coronati dal successo, rianziare il passato e fare un sereno esame di noi stessi, per trarne conforto e ammonimento per l'avvenire. L'oratore confida che questo studio sia al più presto e con la massima larghezza compiuto da coloro cui incombe la preparazione della difesa nazionale, e che i risultati sieno pubblicati e diffusi nel paese. Costata che noi andiamo a Tripoli senza conoscere lo stato d'animo della popolazione araba e che perdendo un tempo prezioso demmo ai turchi il modo di intendersi con gli arabi e di organizzare la resistenza. Con ciò non intende dire che le responsabilità di tutti risalgano al Governo. Tuttavia accennando agli errori commessi, chiede perché l'ultimatum alla Turchia sia stato notificato il 26 settembre, quando si sapeva che il corpo di spedizione avrebbe potuto essere pronto al più presto per il 7 ottobre. Chiede perché per cinque giorni i marinai sbarcati sieno stati lasciati senza appoggio di altre truppe. E vorrebbe altresì sapere se su tutto ciò sia stato interpellato il comandante in capo, la cui decisione avrebbe dovuto essere preminente. Afferma che il comando militare non aveva libertà piena per inframmettendo al potere politico, ed è convinto che purtroppo la politica infusa sulla condotta della guerra (denegazioni del presidente del Consiglio). Non approva il sistema di accentramento che trova la sua espressione

nel ministro delle colonie, che nelle stesse direttive della pace avrebbe dovuto intervenire l'elemento militare, e lo stesso discorso delle trattative che il ministro delle colonie condusse con i senussi. Il Parlamento ha il diritto di conoscere tutta la verità (vivaci ripetute interruzioni dell'on. Bertolini; rumori dai socialisti). Cita altri fatti dimostrando la continua ingenuità del ministro delle colonie nelle operazioni militari, fino ad impedire un'azione immediata ad un generale che si trovava in contatto col nemico (nuove vivaci denegazioni del ministro delle colonie). Si costrinsero i generali ad una discussione irritante con autorità incompetenti, mentre ad essi incombeva la più grave responsabilità. Ad intralciare maggiormente l'azione vi erano più di cento giornalisti, italiani ed esteri, numerosi deputati, e vi era anche l'on. De Felice (si ride; interruzioni di De Felice), cui si deve la punizione sommaria di un generale, che invece il comando in capo aveva proposto

per una onorificenza. Si augura sinceramente che in una eventuale guerra si pensi a risolvere questo problema dei rapporti fra le autorità militari e civili. Concludendo l'oratore riafferma le ragioni ideali e politiche dell'impresa libica e dice che dopo di essa l'Europa ed il mondo sanno che l'Italia può far sicuro assegnamento sul proprio esercito per tener alto il proprio prestigio, per la difesa e la tutela dei suoi interessi nazionali (approvazioni, applausi, molti deputati si congratulano col l'oratore fra commenti animati e prolungati).

Una replica del ministro.

L'on. Bertolini crede doverosa una immediata risposta ad alcune asserzioni dell'on. Di Giorgio, dolendosi che questi prima di portare alla Camera le asserzioni stesse, non abbia sentito la necessità di rivolgersi a lui per gli opportuni chiarimenti. I telegrammi del ministro letti frammentariamente dall'on. Di Giorgio non costituiscono affatto ingerenze del

ministro nelle operazioni militari. Raccomandazioni di alacrità e di energia si riferiscono alla repressione di alcuni gravi atti di brigantaggio. Rispetto al gran senno dichiara che il Governo non è mai entrato in trattative con lui. Aggiunge che i telegrammi ai governatori che avessero sia pure indiretto riferimento ad operazioni militari furono sempre concordati da lui col ministro della guerra. Allo stesso on. Di Giorgio, che ha voluto ravvivare un nesso fra un telegramma del ministro delle colonie al comandante delle forze in Cirenaica, ed un parziale insuccesso delle nostre armi in quella regione, risponde leggendo il telegramma per dimostrare che egli non fece che accettare le proposte dal comandante stesso, informandolo in pari tempo di notizie di carattere politico pervenutegli da fonte araba. E con ciò ha la coscienza di aver semplicemente compiuto un dovere.

La seduta termina alle 20.35.

## Mentre l'Albania attende il suo sovrano nell'Epiro si prepara e si arma l'insurrezione

L'arrivo delle navi francesi ed inglesi che scorteranno il principe di Wied

Ieri notte arrivò nel nostro porto l'incrociatore corazzato francese «Briux», comandato dal capitano di vascello C. V. Delage. L'incrociatore si ancorò dinanzi al cantiere S. Marco e scambiò le salve d'uso con la squadra a-u. ancorata in rada. La «Briux» attenderà il principe di Wied per fargli scorta d'onore fino a Durazzo.

Il capitano C. V. Delage, sceso a terra, si recò a far visita alla villa Neker, al contrammiraglio della marina a-u. Koudelka. Più tardi si recò a bordo della «Tegethoff» ove fu ricevuto dal contrammiraglio de Löffler.

Per oggi è atteso l'incrociatore inglese «Gloucester».

Il «Yacht della marina a-u. «Taurus», sul quale, a quanto è stato detto sinora, si imbarcheranno il principe di Wied e la famiglia, arriverà qui il 2 marzo.

Il «Briux» è lungo 110 metri, largo 14; ha un pescaggio di 6 metri e uno spostamento di 4735 tonnellate; le sue macchine sviluppano 8310 cavalli di forza. E' armato di 22 pezzi: ha una velocità di 18 miglia. Ha 134 uomini d'equipaggio. E' stato varato nel 1902.

Il «Gloucester» è un incrociatore corazzato lungo 131 metri, largo 14,3, con la linea d'immersione a 4,6, spostato 4900 tonn. e le sue macchine sviluppano 24355 cavalli di forza, che gli imprimono una velocità di 25 miglia. E' armato di 12 cannoni e di due lanciasiluri. E' stato varato nel 1900.

L'unità nazionale albanese si costituisce  
Spiro Milios organizza l'Epiro contro l'Albania

ROMA 26 (N). L'attesa del principe di Wied in Albania si va facendo, a quanto di telegrafano, intensissima e sembra che realmente il grande avvenimento nazionale sia per far cessare negli albanesi le antiche rivalità e le accezioni. L'invio speciale della «Tribuna» manda da Durazzo:

La cittadina formicola di un polveroso e pittoresco pellegrinaggio di razza. Tutta un'esposizione di costumi, un affluire di uomini che portano l'eco delle loro tribù e delle loro regioni, e si mescolano, si confondono, formano una folla varia, promiscua, scambiano impressioni e commenti. La coesione morale e l'unità dell'Albania libera incominciano veramente a Durazzo. In quest'ora di attesa tutte le tribù, dai toshi ai malissori, dai gheghi ai dibrani, si sono raccolte a salutare l'uomo, che è il simbolo della resurrezione nazionale, e si sente che l'Albania si avvia ad un decisivo momento della parabola storica. Oggi nessuno può più dissimularlo: serbi e greci, il panellenismo ed il panserbismo, che vigilano diffidenti ed ostili, possono e debbono persuadersi, a parte i voleri precisi ed espressi delle Potenze, che se l'abilità e la fortuna sorreggeranno Guglielmo di Wied, questo popolo sarà qualcuno in Europa. Se il suo re ed il suo Governo gli daranno voce, vita e colore, egli vedrà presto maturare la sua fortuna, poiché la sua massa vergine potrà essere plasmata in forma precisa, più presto di quello che non si creda. Lo spettacolo di questi giorni lo dice.

Purtroppo sembra che l'Albania ed il suo sovrano debbano essere messi a prova già subito. Gli albanesi dell'Epiro giunti a Brindisi hanno portato notizie allarmanti che confermano quanto si era risaputo ieri circa una vivace preparazione armata, organizzata per non ottemperare allo stabilito sgombero da parte delle truppe greche. A capo della preparazione è l'ex-colonnello di gen. d'armoria Spiro Milios, figlio di un fuoruscito piemontese, domiciliato intorno al 1914 in Grecia e che poi avrebbe greizzato il suo nome. Egli ha a sua disposizione già 8000 uomini, ma ben presto ne avrà altri 5 o 6000, nella massima parte cretesi. Un corrispondente della «Tribuna» che parlò appunto con parecchi epiroti a Brindisi, manda che Spiro Milios percorre l'Epiro incitando la popolazione a proclamare l'autonomia del paese. Ad Argirocastro, radunata la guarnigione greca, egli ha invitato a disertare ed a passare nelle sue file. I soldati e gli ufficiali accolsero l'appello svestendo subito la divisa greca. A Chimara, fra l'entusiasmo dei suoi seguaci, Spiro Milios abbassò la bandiera greca sostituendola con quella epirota. Spiro Milios propone di occupare tutto l'Epiro fino al fiume Scumbi, ed è ben provvisto di fucili, di munizioni e di viveri, nonché di cannoni e di mitragliatrici, che, dicesi, sieno stati introdotti di contrabbando sotto gli occhi delle autorità. Pare anzi che questo fittizio ed assecondato l'opera dell'ex-colonnello. E' certo che il prefetto di Giannina apertamente dichiarò che l'Epiro non sarà mai albanese. Le bande di

Epiro, organizzate da Spiro Milios, accampano ora nei dintorni di Berat, tanto che da Durazzo è stata sospesa la spedizione di merci per Tirana. Un albanese intervistato avrebbe soggiunto che è convinzione generale, che se l'Europa vuole davvero costituire il regno albanese ed assicurare la tranquillità del nuovo sovrano, deve prima di tutto occupare lo Stato con truppe internazionali.

Il pascià Essad parla della costituzione dell'Albania il porto franco della Serbia

VIENNA 26 (N). La «Zeit» ha fatto intervistare il pascià Essad. Egli ha detto: Oggi ho parlato per la seconda volta col conte Berchtold, io gli ho già fatto visita nell'estate scorsa e ebbi un'accoglienza altrettanto buona quanto quella odierna. Io mi sono inteso molto bene con lui, le volte col conte Berchtold e gli sono riconoscente della buona accoglienza. Ora daché è decisa la nostra indipendenza sotto un nostro sovrano, noi dobbiamo accingerci a organizzare il nostro stato. Credo che per l'Albania sarebbe il più pratico di tutti un sistema di governo misto; dall'una parte il re col suo ministero, dall'altra parte un senato composto di 20 fino a 25 membri metà dei quali eletti, metà nominati. L'Albania pertanto non può essere governata costituzionalmente. Io ritengo che il popolo albanese non sia ancora maturo per la costituzione, noi introducendo il costituzionalismo potremmo fare forse delle esperienze analoghe come i giovani turchi. Quando sarà risolta la questione della forma di governo ci accingiamo alla organizzazione del nostro esercito. L'Albania senza esagerare potrà mettere in campo 50.000 uomini ben armati. Già oggi si discute sulla parte che potrebbero sostenere questi 50.000 uomini nei Balcani. Questo tema è discusso specialmente in nesso con le notizie di un'alleanza fra la Bulgaria e la Turchia contro gli altri tre stati balcanici. Io ritengo per intanto affatto oziosa questa discussione. L'Albania ha ben altre preoccupazioni, essa deve occuparsi dei problemi connessi alla sua organizzazione interna. Posso assicurare che noi prendiamo questo compito molto sul serio quindi non avrà alcuna importanza un'altra vertenza che secondo taluni potrebbe dar origine a conflitti, cioè la vertenza del porto franco serbo sull'Adriatico. I serbi giustamente decidono delle grandi potenze avranno a San Giovanni di Medua, e forse a Durazzo, il loro porto franco e potranno servirne. Quando il nostro sovrano sarà giunto nel nostro paese, sarà certamente pubblicato anche lo statuto albanese compilato dalle potenze a Londra e quindi sarà più esattamente descritto anche il compito della commissione di controllo istituita per 10 anni. Io ho l'impressione che la pubblicità sia in parte inesattamente informata circa le funzioni di questa commissione. Molti la ritengono una specie di secondo governo, ma naturalmente essa non è. Vorrei rilevare che io prima della mia partenza ho affidato il governo dell'Albania media non già alla commissione di controllo, ma al senato dell'Albania media.

Da ultimo il pascià Essad ha detto di essere stato già interpellato sulla sua opinione riguardo al sovrano futuro dell'Albania. Egli dice che questo sovrano ha fatto in lui tale impressione da essere convinto che egli governerà felicemente il paese. Essad non sa ancora se farà parte del primo ministero. In questi ultimi due anni egli ha molto faticato e quindi ha bisogno di riposo. Però se il suo sovrano lo chiamerà egli si metterà a sua disposizione.

Gli italo-albanesi accolti con entusiasmo a Durazzo

DURAZZO 26 (N). La deputazione italo-albanese composta di 34 persone, che dietro intervento del console italiano era stata trattenuta a Brindisi, è arrivata qui oggi. Era attesa da una gran folla e si formò poi un grande corteo dimostrativo che percorse le vie della città, cantando inni nazionali e tra continue grida di «evviva il principe Guglielmo». Allorché il corteo giunse davanti alla sede della società «Kosovo», i dimostranti proruppero in grida di «evviva gli albanesi di Kosovo». Davanti alla sede di una società greca, i cui muri sono dipinti nei colori bianco-azzurro, furono emesse grida di «abbasso la Grecia», mentre davanti alla sede di una società bulgara si gridava «evviva i bulgari, amici degli albanesi». Sulla piazza si tennero due discorsi, che furono molto applauditi.

L'insurrezione dell'Epiro

ATENE 26 (N). L'insurrezione nell'Epiro minaccia di assumere un carattere generale, se al Governo non riesce di intervenire all'ultimo istante per tranquillare gli animi. Sabato incomincerà lo sgombero di Coriza. Al confine si trovano concentrati 4000 gendarmi albanesi. Contemporaneamente all'inizio dello sgombero di Coriza dovrà essere proclamata l'insurrezione a Tepeleni, Lushkovi, Erseka e Premeti. Il Governo autonomo emetterà probabilmente buoni del tesoro senza interesse e propri francobolli. Da ricchi epiroti dimoranti all'estero giungono vistose elargizioni per il movimento insurrezionale. Dalla vera Grecia si recano al confine molti volontari. Questa opinione pubblica simpatizza per il movimento, quantunque si sia preoccupati per l'esito.

Il governo greco ha invitato il prefetto Corfiri di recarsi a Durazzo per prendere accordi con la commissione internazionale di controllo riguardo alle questioni che potrebbero sorgere in seguito allo sgombero dell'Albania.

Anguri del re di Sassonia a Wied

BERLINO 26 (N). Il «Lokal-Anzeiger» scrive: Il re di Sassonia in occasione della visita del principe d'Albania al castello di Waldenburg, ha diretto al principe Schönburg-Waldenburg il seguente telegramma:

«Provo il bisogno di pregarla di dire a sua sorella e a suo cognato che in questo giorno ho pensato ad ambedue, e che mi ha colmato d'orgoglio il sapere che la moglie del primo sovrano indipendente d'Albania è una sassone. Le più copiose benedizioni di Dio accompagnino ambedue nella loro nuova patria. Io seguirò sempre con interesse il destino di entrambi».

Il principe Schönburg-Waldenburg ha telegrafato ringraziando.

Malumore contro le minacce d'un ufficio serbo

A Sofia. SOFIA 26 (N). La stampa manifesta profondo malumore per il linguaggio minaccioso dell'organo del Governo serbo, il «Samouprav». Secondo i giornali locali, l'organo ufficioso smentirebbe le manifestazioni pacifiche del gabinetto di Belgrado. I giornali rilevano che la Bulgaria non provoca alcuno ma che non è punto disposta di mettere i suoi destini nelle mani della Serbia e della Grecia. Le minacce dei serbi sarebbero però solo delle spaccate come sono state altre manifestazioni chiosose, che ripetendosi arricchiscono di cadere nel ridicolo.

I commissari bulgari incaricati di stabilire il punto in cui dovrà esser costruito il ponte sul Danubio, partiranno verso la metà di marzo per incontrarsi coi delegati rumeni.

A Costantinopoli.

COSTANTINOPOLI 26 (N). L'articolo del «Samouprav» in cui si accusa la Bulgaria e la Turchia di voler turbare la pace, e si dà alla Turchia il consiglio di rinunziare a Chio e Mitilene, ha suscitato malcontento in questi circoli politici. Il «Tanin» dice che le affermazioni del giornale serbo sono un'impudenza, rileva i servizi della Turchia alla pace, e domanda se il gabinetto di Atene sia edificato di queste smentite della sua alleanza Serbia.

I contratti con le società di navigazione

«Ungaro-croata» e «Adria»

ZAGABRIA 26 (N). Il 2 marzo i deputati croati si recheranno di nuovo a Budapest per partecipare alle discussioni della Camera dei deputati circa i nuovi contratti con le società di navigazione Ungaro-Croata e Adria. In quest'occasione essi esprimeranno i desideri ed i laghi dei croati e chiederanno dal Governo ungherese l'adempimento delle domande croate. I croati sono particolarmente malcontenti per il contratto con la Ungaro-Croata, che essi dicono è addirittura diretto contro la navigazione croata, perché a questa società verrebbe assicurata una specie di monopolio della navigazione costiera ed escluderebbe quasi completamente i croati dal lavoro sul mare. Essi chiedono quindi la modificazione del contratto. La coalizione-serbo-croata vuole pure intervenire nella faccenda presso il presidente dei ministri.



## Nuove dichiarazioni di Tisza sulle sue conferenze con i rumeni

BUDAPEST 26 (N). La Camera dei magnati fu aperta dal presidente barone Josika alle 11 ore. L'aula era affollatissima. Tutti i ministri sono presenti.

Dopo la lettura del verbale, prende la parola il presidente che dice: in tutta l'Ungheria e certamente anche in tutto il mondo civile, ha suscitato il massimo cordoglio la notizia dell'attentato che recentemente fu perpetrato contro il venerando vescovo greco-cattolico-ungarico di Debreczin. Qualunque sia stata la causa del nefando misfatto, manca le parole per esprimere tutta l'indignazione da esso suscitata. Ora noi possiamo esprimere il nostro più intenso cordoglio per le vittime della catastrofe, lieti in pari tempo che la vita del vescovo sia stata providenzialmente salvata (applausi).

Il conte Karoly presenta un'interpellanza riguardante le trattative con i rumeni, che, dice l'interpellante, devono aver prodotto in tutti coloro che non conoscono le condizioni, l'impressione che le nazionalità in Ungheria vengano oppresse. L'interpellante continua chiedendo in qual modo il presidente dei ministri creda che l'invito s. u. a Bucarest segua una politica coerente, fortunata ed in accordo con le idee del Governo ungherese.

Il conte Tisza risponde richiamandosi anzitutto alle dichiarazioni fatte alla Camera dei deputati, che lo esonmano dall'entrate ora in dettaglio. Per quanto riguarda l'accusa di aver considerato il comitato nazionale rumeno come un organismo di diritto pubblico, il presidente dei ministri ricorda che tale riconoscimento non è accordato dalla legge a nessun partito. L'oratore protesta quindi vivacemente contro l'affermata opposizione delle nazionalità. Ma se esse aspirano ad avere dei miglioramenti che non sono in contrasto con l'idea di Stato ungherese, non c'è nessun motivo per negargli (applausi). Tisza nega quindi assolutamente di aver detto di non voler attuare la legge del 1907. Il Governo ungherese si attarda lealmente e correttamente a questa legge, difendendo in pari tempo gli interessi della lingua ungherese col provvedere al suo insegnamento dove ci siano in numero corrispondente fanciulli ungheresi. L'oratore continua, ricordando di aver a suo tempo smentito, l'affermazione che l'Ungheria scenderebbe per mezzo degli accordi con i rumeni gli errori commessi nella politica estera. Il presidente dei ministri chiude dicendo che egli è pronto a concludere il compromesso solo qualora esso non stia in contrasto col punto di vista della politica nazionale ungherese (applausi).

Si passa quindi alla votazione nominale sulla risposta del presidente dei ministri, che viene approvata con 92 voti contro 37.

Il conte Hadik interviene al presidente dei ministri ed il ministro degli onori della guardia parlamentare. Attacca il regime di Tisza, chiamandolo un regime dispotico e di violenza.

Il conte Tisza si richiama alle sue dichiarazioni alle Delegazioni ed alla Camera dei deputati, nonché nella Camera dei magnati stessa, e tutti e tre questi corpi legislativi hanno preso atto della sua risposta. Fa osservare che in quasi tutti i Parlamenti del mondo si ricorre alla forza armata per impedire disordini. La faccenda Geró-Hedervary riguarda il diritto d'immunità della Camera dei deputati e spetta a questa decidere, perciò si rifiuta di rispondere a questa domanda dell'interpellante.

Parla quindi il ministro degli onori della guardia.

Il conte Hadik osserva che non prende atto della risposta del conte Tisza, col quale polemizza e chiama gli aderenti al partito del lavoro gente prezzolata.

Tisza protesta contro questa designazione del partito del lavoro come gente prezzolata, ed il conte Hadik fa osservare che egli voleva solo dire che la maggior parte dei deputati del partito del lavoro sono stati eletti col denaro accettato dall'ex-presidente dei ministri Lukacs.

La dichiarazione del presidente dei ministri è quindi approvata in votazione per appello nominale con voti 92 contro voti 36.

Il conte Vigyazo presenta un'interpellanza circa le trattative con i rumeni, e Tisza risponde che nel corso di quelle trattative non si è pensato alla creazione di nuove leggi od alla revisione di leggi esistenti. E' quindi del tutto escluso che anche se si fosse riusciti a raggiungere un accordo, ciò non avrebbe vincolato il Governo in nessun modo. Egli del resto ha già dato ampie spiegazioni. La risposta di Tisza è approvata con grande maggioranza.

La Camera passa poi alla discussione dell'ordine del giorno. Dopo sbrigare alcune questioni di immunità, si procede all'elettozione della deputazione regnicolare per il compromesso finanziario con la Croazia e poi si rinvia il resto dell'ordine del giorno a domani.

## LE DIETE

KLagenfurt 26 (N). La Dieta discussa oggi il preventivo provinciale. Lo sloveno Grazenauer parlò in materia elettorale e scolastica nazionale, quindi il presidente del Consiglio agricolo provinciale respinse alcune accuse elevate contro l'ente da lui presieduto.

VIENNA 26 (B). La Dieta incominciò oggi la discussione articolata sulla legge di regolamento comunale ed elettorale. Parlarono parecchi oratori. La votazione venne rimandata al 2 marzo.

BRUNO 26 (B). Nell'ultima seduta della Dieta, dopo la discussione di alcune leggi, furono presentati i bilanci dei fondi provinciali riuniti per il 1910, 1911 e 1912, come pure la relazione sulle condizioni finanziarie negli anni 1907-12.

LEOPOLI 26 (N). La Dieta discussa oggi alcuni provvedimenti da prendersi per la città di Cracovia. La vivacissima opposizione dei rumeni al progetto fece sì che la seduta venisse sospesa. Riaperta alla ripresa la discussione, il progetto fu approvato.

ZAGABRIA 26 (N). Dopo sei giorni di riposo, la Dieta riprese oggi la sua attività per discutere la domanda del tribunale di Zagabria a procedere contro il de-

putato Starcevic, accusato di lesioni d'onore dal dott. Horvath (partito di Frank). Parlo per primo sull'argomento lo Starcevic stesso che espose le sue relazioni con il partito di Frank. Durante il suo discorso nacque un vivace battibecco con scambio d'ingiurie tra l'oratore e Horvath.

## Modificazioni nel volontariato d'un anno?

BUDAPEST 26 (N). L'«Az Est» reca che il ministero della guerra studierebbe il progetto di prolungare la durata del servizio dei volontari a due anni, in maniera che dopo un anno di servizio il volontario, superato un esame, sarebbe promosso sottufficiale, invece se non superasse l'esame dovrebbe continuare il servizio come soldato semplice. Questa informazione va però accolta con molta riserva.

## Il processo di Marmaros

MARMAROS SZIGET 26 (N). Processo dei rumeni. Oggi sono terminate le arringhe. Il Procuratore di Stato ha rinunciato alla replica. Il presidente domanda agli imputati se hanno alcunché da aggiungere.

Kabalyuk invocando il Redentore, giura d'esser buon patriotta. Egli venne in patria come sacerdote consacrato a trovare il suo gregge. Gli imputati se saranno condannati, saranno pronti a soffrire per la loro fede.

Prinsac prega la Corte di assolverlo, affinché possa ritornare fedele suddito del re.

Cipok dice che egli credeva che lo si sarebbe ucciso, vedendo che egli è rimasto fedele alla sua antica religione. Egli è ungherese e vuol morire in Ungheria, e se fosse necessario, sacrificerebbe anche il suo sangue.

Kabalyuk riprende la parola e supplica l'Altissimo di mostrare la sua infinita sapienza.

Il presidente chiude il dibattimento ed annuncia che la sentenza sarà pronunciata martedì a mezzogiorno.

## Alla ricerca della presunta dinamitarda di Debreczin

DEBRECZIN 26 (N). Il vescovo Miklosy ha ricevuto da Budapest una cartolina postale sulla quale è scritto: «Ora tu hai commesso abbastanza peccati. Se la bomba non ha giovato ora verrà il capestro. Venga pure la Bugarsky da noi, io la nasconderei e se essa non ascolterà il mio consiglio, io rivelerò tutto». La polizia crede che questa cartolina non sia che una mistificazione e non le attribuisce alcuna importanza.

La polizia ha fatto interrogare oggi a Hajdusoboszo il figlio della Bugarsky, il quale disse avergli sua madre promesso di ritornare da lui fra breve per condurlo con sé in Russia. La polizia ha ordinato di controllare tutte le lettere che giungeranno all'indirizzo del ragazzo.

BUDAPEST 26 (N). La direzione di polizia di Debreczin ha constatato che la Caterina Bugarsky, durante il suo soggiorno a Debreczin, ha inviato tre dispacci in lingua tedesca a Kieff, riferendosi alla lettera ed al pacco postale, nonché alla voglia di diretti al vescovo Miklosy. La polizia però finora non è riuscita ad impossessarsi della Bugarsky, ma spera di poterla arrestare se essa si trova ancora entro i confini dell'Ungheria. Contemporaneamente fu chiesta in via diplomatica la sua persecuzione in Rumenia.

Stamane un agente della direzione di polizia di Czernowitz si è recato a Nagy Karoly per ricercare una donna di nome Anna Kovacs. La polizia di Czernowitz è riuscita a constatare che nella piccola città di Karolyfalva abitava veramente una donna di nome Anna Kovacs, che si stabilì in quella piccola città circa una ventina di anni fa e si maritò con un fabbro russo. La donna emigrò poi nella Bucovina. Essa ha una figlia che si chiama pure Anna ed un figlio di nome Luigi. La direzione della polizia di Czernowitz è venuta inoltre a sapere che a Sugai Varhely si trova pure una donna di nome Anna Kovacs d'anni 43. A quanto si è potuto constatare inoltre sembrerebbe che il Mandacescu e l'Avram siano gli emissari di un'organizzazione segreta rumena, che fece commettere l'attentato contro il vescovo da questi individui.

A Czernowitz sono arrivati da ieri numerosi giornalisti da fuori, la maggior parte ungheresi.

VIENNA 26 (N). Il «Tagblatt» ha da Budapest che alla direzione di polizia si è presentata l'artista Ethel Szahacs, una buona amica della Caterina Bogarsky sospettata autrice dell'attentato contro il vescovo. La Szahacs ha presentato alla polizia sei lettere della Bogarsky, colle quali mantiene attiva corrispondenza. Tutte le lettere portano la data di Kieff. Nell'ultima lettera la Bogarsky dice che fra breve si recherebbe a Debreczin desiderando collocare presso una famiglia migliore il figlio che si trova a Hajdusoboszo. I periti grafologi della polizia hanno confrontato queste lettere colle lettere impostate a Czernowitz e colle scritture dell'indirizzo sulla cassetta esposta, e constatarono che le scritture non si somigliano affatto. La polizia avrebbe quindi stabilito che la Bogarsky è affatto estranea all'attentato.

ZAGABRIA 26 (N). Sono stati arrestati qui come sospetti autori dell'attentato di Debreczin un sig. Mandacescu e la sig. Caterina Bogarsky. Interrogati non poterono dare spiegazioni plausibili sul come e dove passarono gli ultimi giorni.

## Nell'Alsazia-Lorena

Sottufficiali germanici aggrediti

STRASBURGO 26 (N). Lunedì notte un gruppo di giovani aggredì e malmenò dei sottufficiali del reggimento di fanteria 126. Uno degli aggressori fu ferito da una schiavolata alla guancia, uno dei sottufficiali fu ferito di coltello. Accorse la polizia, la quale poté stabilire l'identità di parecchi degli aggressori. L'inchiesta continua. Il comando del reggimento ha presentato denuncia contro gli aggressori.

## Sassonoff si ritirerebbe dal Governo

PIETROBURGO 26 (N). Il «Vechernie Vremia» reca nuovamente che il ministro degli esteri Sassonoff è stanco del potere e vuole dimettersi. Siccome dalla attività del nuovo ambasciatore russo a Vienna Schebeko ci si ripromette grande utile e che la nomina dell'invitato a Belgrado Hartwig significherebbe un conflitto con l'Anstria-Ungheria, si fa ora il nome dell'ex-ministro del commercio Dimiriaseff come successore di Sassonoff.

## Gli armamenti della Francia e della Russia

PARIGI 26 (N). Il capo dello Stato maggiore generale Joffre d'accordo col consiglio superiore di guerra e col ministro della guerra ha presentato un progetto per ringiovanimento dei quadri degli ufficiali dell'esercito. Il progetto riduce i limiti d'età dei capitani da 53 a 51 anni, dei maggiori da 56 a 54, dei tenenti colonnelli da 58 a 56, dei colonnelli da 60 a 58, dei generali di brigata da 62 a 60 e dei generali di divisione da 65 a 62. Lo Stato maggiore che ha elaborato questo progetto crede che entro 4 anni esso potrà essere attuato. Le maggiori spese derivanti da questa riforma sono preventivate in circa 10 milioni all'anno.

L'edizione locale del «N. Y. Herald» reca che il ministero francese ha stabilito di aggregare all'organizzazione militare anche gli impiegati forestali nelle regioni di confine. Il relativo progetto di legge sarà presentato alla Camera in marzo. Esso ha lo scopo di migliorare la sorveglianza dei confini.

L'«Excelsior» ha da Pietroburgo che ora si è chiusa la prima serie delle conferenze militari sotto la presidenza del ministro della guerra Suchomlinoff.

Un dispaccio del «Matin» da Pietroburgo dice che per ordine dello czar tutte le questioni militari importanti devono essere sottoposte al Consiglio dei ministri, al quale fu perciò comunicato anche il risultato della conferenza tenuta di recente sotto la presidenza del ministro della guerra e che si riferì alla preparazione del rinforzo delle guarnigioni e delle fortificazioni lungo la frontiera occidentale e sud-occidentale.

## Nella quarta pagina: Tribunali - Marina e Navigazione - Le elezioni distrettuali in Istria - Dieta del Friuli - Il periodo elettorale a Fiume.

Nella quinta pagina: Cronaca di Montefalcone - Echi del Carnevale - Scassinaggio di caseggiati in Istria - L'appendice: «Donar e amore».

## Un grande incendio a Trento

Mezzo milione di danni

TRENTO 27 (N). Iersera alle 6, per causa ancora ignota, è scoppiato nel laboratorio da falegnami Wolf, in via Verdi, un grande incendio che assunse dimensioni colossali. Malgrado gli immensi sforzi dei pompieri e della truppa, l'incendio poté essere localizzato appena verso la mezzanotte. L'opificio è andato completamente distrutto, per gli edifici vicini non esiste più nessun pericolo. Il danno supera il mezzo milione di lire. Si è riusciti a localizzare l'incendio con l'intervento di un apparato di militare eccezionalmente forte. Mancano ulteriori particolari.

## Un agente condannato per aver ucciso un tipografo.

LEITMERITZ 26 (N). L'agente Paolo Kelling di Berlino, che l'8 febbraio uccise a Tetschen sull'Elba il macchinista tipografo Solinger, dopo un processo durato due giorni, è stato condannato a otto mesi d'arresto rigoroso e alla rifusione delle spese, per contravvenzione contro la sicurezza della vita, ed assolto per la contravvenzione alla patente sull'uso delle armi. L'arresto preventivo gli sarà comminato nella pena. La parte civile potrà far valere i suoi diritti in separata sede. Il Procuratore di Stato ha presentato querela di nullità. La vedova si era costituita parte civile, e interrogata aveva detto che il marito guadagnava 40 corone alla settimana e doveva provvedere al mantenimento di lei e di cinque figli fra i 3 e gli 11 anni; inoltre essa è in stato interessante.

## Nuove dimostrazioni di disoccupati.

VIENNA 26 (N). Stamane si fece nel centro della città una dimostrazione di disoccupati, che secondo alcuni giornali erano circa 6000, secondo altri raggiungevano la cifra di circa dodicimila. Li precedevano dieci deputati socialisti. I dimostranti si mantennero assolutamente tranquilli e non fu emesso alcun grido. Quasi tutti portavano il garofano rosso. Facevano parte del corteo anche alcune centinaia di donne, per lo più appartenenti all'industria dei legatori di libri. La polizia aveva preso benesse misure precauzionali, ma non ebbe motivo d'intervento. Solo al Gürtel i dimostranti, prima di disperdersi, proruppero in grida, quindi il corteo si sciolse. Un gruppo di dimostranti tuttavia tentò di rientrare in città, ma ne fu impedito dalla polizia. Vi fu qualche conflitto senza conseguenze. La folla allora si allontanò al canto di canzoni, ed emettendo grida si diresse verso la Casa del popolo.

BUDAPEST 26 (N). Il Governo ha deciso di distribuire fra i disoccupati centomila corone.

## Pegoud sorge querela contro il suo ex-mecanico.

VIENNA 26 (N). L'aviatore Pegoud è arrivato oggi a Vienna. Egli nega assolutamente di aver commesso un qualsiasi atto di sabotaggio in danno dell'apparato venduto al Dal Mistro. Inoltre il Dal Mistro è salito dopo l'acquisto dell'apparato tre volte. Pegoud non ha in genere più toccato l'apparato. Il danneggiamento dell'apparato, sarebbe assurdo, perché appunto queste parti devono essere esaminate da ogni aviatore prima della salita. Pegoud ha telegrafato al suo avvocato di Milano: «Rimango tre giorni a Vienna, ma mi tengo a disposizione dei tribunali italiani. In pari tempo presento telegrafica denuncia per calunnia contro il mio ex-mecanico Freismuth».

## CRONACA LOCALE

### Carnevale e Lega Nazionale

Il divieto di vendere cartoline è franchoboli della Lega per le vie e nei locali pubblici, fatto dall'autorità alla consuetudine dei cartolini romani, non toglie che l'espansione carnevalesca degli ultimi giorni fosse anche quest'anno propizia alla Lega Nazionale. Vi furono giovani pieni di magnifico zelo che non solo rallegrarono la città con la loro pittoresca brigata nei costumi delle «maschere italiane», ma ne irradiarono sulla Lega la simpatia suscitata, raccogliendo nel breve giro di tre giorni ben 1004 corone. Bravi giovani, e non furono i soli: di altri ancora dovrà dire lo lodi la cronaca; giacché non avviene più ormai che Trieste si consenta un giorno di gaiezza del tutto spensierata, che nello scintillio della sua gioia si sbandisca il ricordo dell'imminente necessità di difesa nazionale.

Lo stesso, fremito grave e generoso attraverso del resto l'allegrezza carnevalesca in tutte le nostre province. Non si piansero troppo le scomparse di certe forme tradizionali dei carnevali passati, di certe usanze e di certe maniere che il tempo ha cancellato insensibilmente dal gusto degli uomini: il carnevale odierno, con la sua folle anima rinascente, ma con la sua generosità quadruplicata per i bisogni di difesa della stirpe nostra, ha una luminosità spirituale che sfida ogni ricordo luminoso dei tempi trascorsi.

D'anno in anno, le cifre parlano con maggior fervore il loro commovente linguaggio. Non c'è luogo delle province che non ambisca di avere raccolto per la Lega ogni più che ferri. In certi luoghi la lotta nazionale serrata, che quasi si sente affannare alle porte, intensifica l'impulso di generosità fino al sacrificio. La città di Dalmazia fiammeggia di entusiasmo nazionale come fari, tra la marcia eroica che le investe e tenta sopraffare l'animo precipitante. Ivi l'impeto ardente, ivi i miracoli. Zara, in una sera, moltiplicò con slancio sublime gli atti d'amore, raccogliendo 14.000 corone. Spalato ne trova 10.000 nella sua cittadinanza italiana, Sebenico 6000, la piccola Lesina 1800.

E sempre più la città istriana, non meno che le dalmate, accolgono le veglie della Lega Nazionale come un clamore di diane, che tutti faccia sorgere e adunare. Una notte festosa di Pola reca alla Lega 9000 corone, e oltre 7000 se ne raccolgono a Pirano in una notte, e 5000 a Capodistria, e 3200 a Parenzo, e 3000 a Rovigno, e 2700 a Pisino, e 2200 a Laurana e 2000 a Dignano. E non v'ha cittadina e non v'ha modesta borgata che non compia il suo massimo sforzo, che non metta a contributo tutte le sue risorse per superare ciò stesso: piccoli luoghi dell'interna Istria, come Antignana, come Grisaniga, come San Lorenzo del Pasenatico, trovano modo di accumulare i loro oboli fino a farne centinaia e centinaia di corone; non diversi dai piccoli luoghi friulani, Ronchi, Pieris e tanti altri, che formano vivida girlanda a Gradisca, che ne fa 1162 corone, a Cormons dove nella veglia della Lega si raccolsero 2300 corone, superando di ben settecento quelle che l'anno antecedente si erano raccolte nella stessa festa.

Non possiamo menzionare tutti i luoghi, né raccogliere tutti i dati; non diamo che un esempio, uno specchio: lo specchio di ciò che ha il nome della Lega nelle province italiane, per la consuetudine nobile e bella che di quel nome ha ingemmato, rinnovandolo, il breve periodo festoso di carnevale.

## ARDUINO COLASANTI all'Università popolare

Domenica, per la ripresa dell'attività dell'Università popolare, avrà luogo nella Palestra di via delle Vigne una conferenza di Arduino Colasanti sul tema «La bellezza eterna di Roma». Arduino Colasanti fu già per due anni consecutivi all'Università popolare, e conobbe, da magnifico maestro della storia dell'arte quale è, con grande successo. E' certo nella memoria della folla accorsa allora la bellissima conferenza che egli tenne l'anno scorso su Leonardo da Vinci. Il tema scelto quest'anno è dei più suggestivi ed il Colasanti saprà trattarlo con anima di artista e con quella ampia conoscenza di Roma che gli viene dall'essere romano e dalla qualità dei suoi studi. La conferenza sarà illustrata da molte proiezioni.

Da lunedì a mercoledì Arduino Colasanti terrà nella sala del Conservatorio Tartini un corso di lezioni del più alto interesse: l'illustre storico dell'arte insegnerà come si studiano le opere d'arte, come si ricerca e si riconosce lo stile, come sono le ragioni dell'eccellenza ed il fondamento della bellezza, quali le caratteristiche principali delle varie epoche.

Mercoledì si riprenderanno le lezioni nelle sezioni mensili di Città vecchia e di S. Giacomo e si inaugurerà la sezione di via delle Sette fontane.

## Elargizioni alla «Lega Nazionale».

Per onorare la memoria del dott. Amilano Zuccaro: Teodoro Mayer cor. 20; Aldo Mayer cor. 20; Roberto e Bice Preziosi cor. 20; dai redattori del «Piccolo» cor. 50; dai signori: ing. Costantino Doria cor. 10; avv. Alfredo Zanella cor. 10; Adolfo Mordo cor. 20; dott. Carlo e Giulia Rangan cor. 20; ing. Edoardo Grulich cor. 15; Luigi Liprandi cor. 10; Renato e Carla Colletto cor. 20; Vittorio Ricamo cor. 5; dott. Antonio Kabler cor. 10; Piero Haider cor. 5; Massimiliano Rovere cor. 5; Carlo Agostini cor. 5; Alberto Schivi cor. 5; dott. Attilio Tamaro cor. 10.

Per onorare la memoria della signora Nicolina ved. Barbich, dai signori: Francesco Manzin cor. 10; Roberto Fabbro cor. 20; dalla famiglia Rangan cor. 10.

Per onorare la memoria del sig. Francesco E. Trevisani, decesso a Riga, dal sig. Carlo Marina cor. 15.

Per onorare la memoria della signora Teresa Salvatori, dagli amici del marito delle «Due Ruote» cor. 20.

Per onorare la memoria della signora Maria ved. Mayer, dalla nipote Maria ved. Mazonara nata Camus cor. 20; dalla sig. Teresa Pigatti cor. 10 (Comitato delle signore).

Nell'anniversario della morte dell'indimenticabile cognato Emilio Ehrenfreund, dalla sig. Dora Coen cor. 5.

Per onorare la memoria della signora Rosa ved. Martellanz, dal sig. Vittorio Cusman cor. 10.

Per onorare la memoria della signora Rosa ved. Martellanz, dalla signorina Maria Durn cor. 30; dai signori Emma e Paolo Barich cor. 50; dal figlio Carlo cor. 20.

Per onorare la memoria della signora Margherita Ragusin dal sig. Giuseppe Gerolmich cor. 10.

Per buon auspicio del neonato Felice Venezia, dal vecchio e sempre ugualmente amore amico Piero cor. 5.

Per risarcire la Lega Nazionale del danno derivato dal mancato permesso ai Patrizi Romani di vendere cartoline e bolli pro Lega, da un gruppo di impiegati dell'Austria-Americana (con le speranze di trovare imitatori): R. C. cor. 2; E. M. cor. 2; B. V. cor. 2; L. U. cor. 2; G. M. cor. 1; S. Z. cor. 1; S. J. cor. 1; G. D. cor. 1; G. G. cor. 1; L. C. cor. 1; A. R. cor. 1; E. B. cor. 1; M. C. cor. 1; E. R. cor. 1; L. B. cor. 1; E. Z. cor. 1; G. S. cor. 1; L. B. cor. 1; R. G. cor. 1; G. H. cor. 1; L. H. cor. 1; L. B. cor. 1; D. H. S. cor. 1; U. I. cor. 1; B. A. cor. 1; L. G. cor. 1; N. N. cor. 1; G. G. cor. 1; B. L. cor. 1; Z. Z. cor. 1; L. N. cor. 1; L. L. G. cor. 1; S. R. cor. 1; B. P. M. cor. 1; A. R. cor. 1; D. D. cor. 1; A. D. d. cor. 1; V. F. cor. 1; S. G. cor. 0.60; N. Z. cor. 0.50; G. cor. 0.50; A. C. cor. 0.50; S. P. cor. 0.50; G. A. cor. 0.50; L. C. cor. 0.50; M. R. cor. 0.50; X. Y. cor. 0.50; N. L. cor. 0.50; A. S. cor. 0.50; N. G. cor. 0.50; A. Q. cor. 0.50; M. C. cor. 0.50; L. Z. cor. 0.50; L. C. cor. 0.50; R. M. cor. 0.50; L. G. cor. 0.50; A. L. cor. 0.50; A. P. cor. 0.50; J. S. cor. 0.50; M. P. cor. 0.50; F. Z. cor. 0.40; M. G. cor. 0.40; K. O. G. cor. 0.40; G. P. cor. 0.40; D. H. cor. 0.40; M. O. cor. 0.30; P. G. cor. 0.30; M. D. cor. 0.30; A. P. cor. 0.30; N. N. cor. 0.30; M. O. cor. 0.30; C. cor. 0.30; A. G. cor. 0.30; A. R. cor. 0.20; D. G. cor. 0.20; A. C. cor. 0.20; E. R. cor. 0.20; V. S. cor. 0.20; A. S. cor. 0.20; N. N. cor. 0.20; A. N. cor. 0.10; T. M. cor. 0.10. Inoltre dai signori: Gius. Bratos cor. 1; G. P. cor. 2; Bianca cor. 1; Rosalba cor. 1; dai Cavalieri della Morte frequentatori della trattoria «Al Portici di Chiozza» cor. 10.30; dai componenti il tavolo centrale della trattoria Volpich cor. 15.20; Lucilio Martellanz cor. 2; Armando Martellanz cor. 2; Maria Martellanz cor. 1.20; Luigi R. Martellanz cor. 2; Giovanni Sargarello cor. 0.50; Emilio Fano cor. 2; Adolfo Lederer cor. 2; Kalmann Balogh cor. 1; Babuder cor. 1; Mauer cor. 1; Emilio Bonetti cor. 3; N. N. cor. 2; V. C. cor. 2; N. N. cor. 1; C. Grego cor. 2; A. C. cor. 2.20; Carlo Toniatti cor. 2; F. G. V. cor. 2.50; Carlo Schömbberger cor. 0.50; V. Mersek cor. 1; Consolo cor. 1; Macorin cor. 1; Vittorio Donner cor. 1; Sigismondo Zeller cor. 1; Giovanni T. cor. 0.20; Giulio Piazza cor. 1; Bernardino cor. 1; Angeli cor. 2; I. Buchbinder cor. 1; N. N. cor. 1; Delvich cor. 1; Palagini cor. 1; N. N. cor. 1; A. Z. cor. 0.20; Gavagnin cor. 1; R. G. cor. 0.30; G. Z. cor. 0.30; Angelo Facchini cor. 2; P. B. cor. 1; Verson cor. 1; Sardotich cor. 1; Marcello Coen cor. 1; Pietro Barbaria cor. 1; Ello cor. 0.20; Bruno Piazza cor. 0.20; Edgardo cor. 0.20; Tolentino cor. 0.20; Alfredo Fossa cor. 1; Giulio Cavallin cor. 1; Giuseppe Crevato cor. 1; G. F. cor. 1; Camillo Grego cor. 0.60; Oscar Fazzini cor. 1; Cesare Garatti cor. 1; Cesare Lucchi cor. 1; Giovanni Predonzan cor. 1; Sigismondo Schwarz cor. 0.50; Teodoro Kurlander cor. 0.50; Hubert cor. 0.40; N. N. cor. 1; R. R. cor. 1; P. O. cor. 1; Nensla cor. 0.40; Sisiri cor. 0.50; E. Hussa cor. 0.50; Birimbi cor. 0.50; K. Rikikon cor. 0.50; Giorgio Protegic cor. 1; Emilio Miasa cor. 0.50; Gastone Mayer cor. 0.50; Berquero cor. 0.50; Carlo Zannali cor. 1; Giovanni Zanolin cor. 0.50; Giuseppe Mazzilli cor. 0.60; C. B. cor. 1; Tullio Zernitz cor. 1; Aldo Bonavia cor. 1; Guido Bertoli cor. 1; Marcella Trevisan cor. 1; Giuseppe Faidutti cor. 1; Ettore Zanetovich cor. 0.50; Sabidussi cor. 0.50; P. Renzel cor. 0.50; Jahni cor. 1; Carlo Conrad cor. 0.50; A. Mandler cor. 0.50; Augusto Bosma cor. 3; Calvacante cor. 1; Ernesto Cusin cor. 1; G. Bartoli cor. 1; Ernesto Stefanini cor. 1; Oscar Gurin cor. 1; A. Vidali cor. 2; Cipolla cor. 2; G. Candotti cor. 1; Ernesto Vesovo cor. 0.50; Bice e Merry cor. 1; A. Jantset cor. 2; Emilio Cattalani cor. 1.20.

Dai «Cavalieri della Morte», fraternizzando col «Club Bozolo Canarini» nella trattoria in via Cereria, cor. 14.54. - Dal Caffè Nuovo, in occasione di una partita alle carte, da Luigi Spetlich cor. 20. - Raccolte l'ultimo giorno di carnevale in famiglia Rocco, cor. 4. - Dal quadrato del sabato, cor. 1. - Dai Cavalieri della Morte, in compagnia del proposto console di Greta, cor. 8.92. - Dai «Cavalieri della Morte», dispiaciuti di non aver inteso il nuovo inno della Lega in trattoria Mattiassi, perché ritardati, cor. 13. - Raccolte nella trattoria Dreher per aver cantato l'aria di Sonz dal «Bibbissato», cor. 1.20; per un accordo tra Francesco e il sig. Oscar, cor. 1.20; perché il sig. Francesco disse una parola straniera, cor. 1.20. Per non aver visto i Patrizi Romani nella trattoria Fulvio Testi, cor. 10.10. - Da un buon patriotta di Veglia, raccolta martedì grasso in trattoria, cor. 3.02 (pro Ricreatorio). - Raccolte fra avventori della trattoria de Borri, a S. Giacomo, cor. 12.50 (pro Ricreatorio). - Dai «Cavalieri della Morte», avendo scoperto un attia fra i consoci bevendo il Chianti da Micel a Servola, cor. 4.40.

Per onorare la memoria della signora Rosa ved. Martellanz, dal dolente figlio Arturo cor. 200, per un letto al Presidio che porti il nome della adorata estinta cor. 20 a favore della Guardia medica cor. 20 a favore della «Previdenza», cor. 20 a favore della Beneficenza italiana cor. 20 a favore dell'Associazione italiana fra impiegati civili e cor. 40 a favore del fondo «Milena Radoslovich» degli adalati al Lloyd; dai signori Emma e Paolo Barich cor. 50, a favore del Comitato di protezione dei minorenni.

Per onorare la memoria della signora Maria ved. Mayer, dai signori Umberto Pollock e Natalin Lapagna cor. 15, a favore dell'Ospedale infantile della famiglia Francesco da Marini cor. 20, a favore della fondazione «Milena Radoslovich» per addetti al Lloyd; dalla sig. Albertini cor. 10, a favore della Guardia medica; dal sig. A. S. Basso cor. 20, a favore dell'Ospizio Marino di Valdoira.

Per onorare la memoria del sig. Alessandro Tremel, dai colleghi del figlio Pasquale cor. 13.70, a favore del Dispensario antitubercolare.

Per onorare la memoria della signora Margherita Ragusin, dal fratello e cognata Antonio e Caterina Gerolmich cor. 20, dal fratello Giovanni Gerolmich e consorte cor. 10, dalla famiglia A. Heglich cor. 20, dal sig. Guido Premuda cor. 10, a favore dell'Asilo infantile di Lussemburgo, dal sig. Stef. Novak cor. 10, fam. C. Martinolich cor. 20, a favore del Pio fondo di marina.

Per onorare la memoria del sig. Enrico Raumann, dalla famiglia Medcott cor. 10, a favore del Fondo di soccorso degli scolari poveri della Scuola di via Kandler.

Dalla famiglia Girolamo Alproa, nel sesto anniversario della morte del suo capo, cor. 50 a favore della Beneficenza israelitica e cor. 50 a favore del fondo di beneficenza dell'Associazione Operaia Triestina.

Dal sig. Guido Coen, nell'anniversario della morte dell'amatissimo cognato Emilio Ehrenfreund, cor. 10, a favore della Refezione scolastica israelitica.

Per onorare la memoria del giudice N. Piazzotta, di Capodistria, nel trigésimo della sua morte, dal prof. A. Casagrande cor. 25, a favore dei Salesiani.

Per onorare la memoria del sig. Gustavo Koschatzky, dal sig. Otto Rehsa cor. 10, a favore del fondo vedove ed orfani della Cassa di risparmio e sovvenzioni fra gli impiegati della Filiale del Credito.



**Adunanza di muratori ed affini.** Ieri, nella Palestra della Scuola di via Parini fu tenuta la preannunciata adunanza degli affini al consorzio dei muratori edili. Parlarono il presidente della associazione sig. Monzeghini, il segretario degli affini Potejan e il segretario delle organizzazioni operaie sig. Passigelli. Furono votati all'unanimità i seguenti ordini del giorno che premevano stati discussi: «Gli affini al consorzio costruttori edili stigmatizzano il contegno della maggioranza dei costruttori che trasgrediscono le più importanti disposizioni del contratto di lavoro; deplorano il contegno passivo della direzione del consorzio che non obbliga i consorziati a rispettare i patti contrattuali; protestano contro l'autorità industriale che non soltanto non fa nulla per ottenere il rispetto del contratto da essa redatto, ma non risponde neppure alle lamentele presentate dalla Giunta contro trasgressori; e reclamano dal Consorzio, dalla autorità industriale il loro intervento affinché i consorziati siano obbligati a rispettare tutte le disposizioni contrattuali dichiarando che se questo non verrà fatto la Giunta degli affini e la organizzazione degli operai si saranno addebiatati a dichiarare sciolte dagli obblighi contrattuali e regolamentari riservandosi una energica azione a tempo opportuno».

Il secondo ordine del giorno, riguarda le lacune nelle disposizioni industriali per quanto riguarda le categorie degli affini e si richiama provvedimenti opportuni.

L'ultimo infine è rivolto alla Giunta municipale perché abbia a deliberare la «pronta istituzione dell'assicurazione contro la disoccupazione involontaria per quelle associazioni di lavoratori che concedono un sussidio di disoccupazione o una sovvenzione di sussidio statutario».

Inoltre lo stesso ordine del giorno reclama l'istituzione dell'ufficio comunale di collocamento che dovrà provvedere alla mediazione del lavoro fra imprenditori e lavoratori».

Dopo alcune raccomandazioni di indole interna l'adunanza fu chiusa.

**Società Ginnastica.** Oggi avranno lezione di ginnastica dalle 4.30 alle 5.30 le allieve della sezione inferiore; dalle 5.30 alle 6.30 la sezione media; dalle 6.30 alle 7.30 la sezione superiore e dalle 8.30 alle 10.30 i soci. Questa sera alle 8.30 vi sarà prova d'insieme per la banda.

**Associazione fra ex-allievi.** La sezione fantasma dell'A. E. A. è convocata per questa sera alle ore 8.

**Per i ragazzi della Pia Casa dei poveri e del Ricreativo.** Il simpatico pensiero di dare ai ragazzi della Pia Casa e del Ricreativo occasione di assistere a spettacoli di vario genere, si va diffondendo. L'altra sera una impresa del Teatro Verdi che invita buon numero di giovanetti della Pia Casa a una rappresentazione della «Carmen». Mercoledì la direzione del Teatro Cini ha invitato 350 ragazzi della Pia Casa dei poveri; e per sabato prossimo ha invitato anche 70 ragazze della Pia Casa e 100 fanciulli, i più meritevoli, del Ricreativo di Città vecchia.

**Pubblicazioni musicali.** La Libreria Vram ha pubblicato una «Furlana autentica» (in tempo di 3/4) esumata a Cividade del sig. Ettore Zanuttini. La musica di questa «Furlana» è del m. Bidas, vissuto sul finire del 700.

**Congressi e convegni sociali.** Il Club Veloce «Trieste» terrà questa sera alle 8 il suo congresso generale ordinario nella sede sociale (Hotel «Moncenio») col seguente ordine di trattazione: 1. Lettura del P. V. del precedente congresso; 2. Relazione virtuale dell'anno 1912 e 1913; 3. Presentazione del bilancio sociale; 4. Elezione della rappresentanza sociale; 5. Eventuali.

Il Circolo «Marconi» darà domenica prossima una serata di varietà e danza nella sala Fenice, via S. Francesco d'Assisi 5.

Il «Circolo Excelsior» tenne martedì il suo annuale veglione mascherato. Alla quadriglia si contavano 150 coppie. Venne premiato il gruppo del «tango».

Il Circolo sportivo Olimpia ha tenuto il suo sesto congresso generale ordinario. Presiede il sig. Romanelli che da lettura della relazione virtuale rilevando le innumerevoli vittorie riportate da concorsi nelle varie gare. Dopo l'approvazione del bilancio sociale venne fatto lo spoglio delle schede per la elezione della nuova direzione. Riescono eletti a presidente: Giulio Romanelli; vice-presidente: Antonio Scapin; segretario: Romano Bassani; cassiere: Aldo Mayer Grego; direttore: Giorgio Marcon, Giovanni Corazza, Marcello Durissini, Guirino Guarini, Enrico Bonelli, revisori: Augusto De Pieri, Giovanni Tomsich, presidente del giudizio arbitrale: Leopoldo Kohn.

**Monte di pietà.** Il Monte di pietà porrà domani in vendita gli oggetti non preziosi della gestione N. 133 assunti nel mese di giugno a biglietto rosso, e precisamente dal N. 47000 al N. 49600.

**Quello che sedeva accanto al guidatore.** Nel pomeriggio di ieri, dalla via di Colugna scendeva un piccolo carro tirato da due cavalli lanciati a galoppo sfrenato. Sul carro, oltre al guidatore, stava un altro individuo. Una guardia, vedendo un pericolo per i passanti, fece segno al cochiere di fermarsi, e venne ubbidito. Quando però impose al guidatore di non sferrare tanto i cavalli, ma di tenere una velocità moderata, si da non mettere in pericolo la vita dei passanti, quell'altro individuo che stava sul carro interruppe:

«Lei non la ga de far osservazioni; i cavalli xe con me, la vadi avanti, se no che insegnarai mal come che se irata la gente».

La guardia aspettò che si sfogasse... e poi lo dichiarò in arresto. Non fu per lavoro facile, però, perché il tizio oppose resistenza. Si gettò a terra e, appena con l'aiuto di altre due guardie, fu possibile portarlo al posto di sicurezza in via Luigi Ricci. Interrogato, non volle assolutamente dire chi fosse. Più tardi però si venne a conoscenza delle sue generalità: Antonio Perotti di 37 anni, cochiere, abitante a Roiano-Molini N. 117.

**Un misterioso colpo d'arma da fuoco contro una donna.** Ieri mattina, mentre Emma Verrierian, di 19 anni, abitante in via delle Sette fontane N. 314, passava per la via Fabio Severo, intese improvvisamente un colpo al braccio destro e poi un dolore acuto. Alzò il braccio e vide tutta la manica della blouze arrossata di sangue. Un giovane che le si era avvicinato si offerse d'accompagnarla alla Guardia medica. Il medico d'ispezione non tardò a stabilire che la ferita era stata prodotta da un'arma da fuoco. Difatti, la palla le era entrata nel cubito e dopo aver attraversato obbligatoriamente il tessuto muscolare dell'avambraccio, s'era fermata sotto la cute dalla parte opposta, sì che

con un'incisione fu subito estratta. Era un proiettile di «Mauser» calibro 6 mm. Da dove era stato sparato il colpo?

**I fasti del coltello. — Due feriti e due arresti.** Ieri notte verso le 12, nell'osteria di via dell'Olmo N. 2, si svolse una clamorosa rissa zuffa. Il locale, sebbene l'ora fosse già tarda, era pieno, zeppo d'avventori. Alla suocernata ora, non si sa bene per quale motivo, due dei presenti trovarono da dire ed in breve dalle parole si passò alle vie di fatto. Qualcuno, visto che la cosa andava prendendo una piega allarmante, si recò a chiamare le guardie, ma quando queste giunsero sul luogo, il coltello aveva già fatto due vittime: tale Stanislao Lippizzer, braccante, aveva alcune ferite di punta e taglio alla faccia, ed il diciassettenne Giuseppe Tiziano, abitante in via dei Montecchi N. 2, una identica ferita al collo.

Da chi erano stati feriti? Basandosi sulle indicazioni di alcuni fra i presenti, le guardie arrestarono quali autori dei ferimenti i braccanti Emilio Novelli, di 27 anni, da Trieste, abitante in via del Molino a vento N. 57, e Giuseppe Varnarin, di 30 anni, da Trieste, abitante in via della Tesa N. 314.

Il primo annisse di aver partecipato alla zuffa, ma negò recisamente di aver fatto uso del coltello. Perquisito, però, fu trovato in possesso di un coltello sulla cui lama si trovavano evidenti tracce di sangue. L'altro, il Varnarin, dichiarò di essere assolutamente innocente: nell'aver non centrava proprio per nulla. Furono trattenuti entrambi.

I due feriti ebbero le cure necessarie da un medico della Stazione centrale di soccorso.

**Ancora gli incerti del carnevale.** A proposito della notizia «Gli incerti del carnevale» da noi ieri pubblicata, il tenente mercantile sig. Ivo Gattin, imbarcato sul piroscafo «Filippo Artelli», ci scrive: «Giuseppe Jaworsky è un semplice marinaio che era già imbarcato sul «Filippo Artelli» e che all'arrivo qui finì il suo ingaggio. Il tenente merittimo del suddetto piroscafo sono io, e per fortuna sono sano ed indolente».

**Lettori, attenti ai falsificati.** Tornano a circolare nella nostra città dei pezzi da cinque corone falsificati. Negli ultimi giorni gli organi della polizia e rispettivamente quelli dei commissariati fu raccolto una rilevante quantità di detti falsificati. Sono eseguiti discretamente bene, ma ad ogni modo, osservandoli attentamente, si possono distinguere dagli autentici, poiché non hanno né il peso né il suono di questi.

La polizia lavora attivamente allo scopo di rintracciare gli spacciatori e, eventualmente, anche i fabbricatori; frattanto invita tutti coloro che in un modo o nell'altro entrassero in possesso di detti pezzi a depositarli ai suoi uffici.

**Un furto.** Carlo Cabassi, di 23 anni, braccante, abitante a Nabresina, ieri mattina alle 7.30 fu arrestato in via della Mura perché poco prima aveva rubato a Giuseppeina Zuttioni un vaso contenente sedici litri di latte, del valore di 10 corone. Al commissariato di via della Mura vecchia tentò di negare il furto; per sua disgrazia però una guardia lo aveva visto commettere il colpo. Fu trattenuto.

**Colto sul fatto?** L'altra sera un addetto allo stabilimento di sorveglianza e chiusura, passando nei pressi del «Syllos» nel vecchio punto franco, ebbe occasione di constatare che il carradore Antonio Rassinovich, di 26 anni, abitante in via Molin a vento N. 35, fermato il proprio carro all'altezza di una cascata di legname di proprietà della ditta Guerrino Maron, si accingeva a caricare otto pezzi di «morali» che aveva tolto dalla cascata. Come il funzionario interrogò il Rassinovich su quanto stava facendo, l'interpellato non seppe dare una risposta convincente, sicché finì in prigione.

**Le escandescenze di un «pipelet».** In seguito alle copiose librazioni fatte durante la giornata, il calzolaio Clemente Camuffo, di 57 anni, abitante in via Gaspare Gozzi N. 7, si gettò verso la mezzanotte mal si reggeva sulle gambe e cercando continuamente un sostegno dove afferrarsi per evitare una caduta, da via Giosue Carducci arrivò fino all'altezza dei portici di Chiozza monologando ad alta voce. Qualcuno rideva alle spalle del «pipelet», qualche altro arrischiava qualche parola azzardata e per tutti il Camuffo aveva una frase più o meno volgare di risposta. Una guardia di p. s. si avvicinò al «pipelet» e lo invitò ad allontanarsi. Ma a che valgono le buone parole contro la cocciutaggine degli ubriachi? Il Camuffo non solo non ascoltò i saggi ammonimenti del funzionario, ma diede sfogo alla sua lingua e alle frasi poco gentili rivolte alla guardia avrebbe aggiunto alcune che suonavano ingiuriose alla Maestà Sovrana. Fu perciò trattenuto in arresto.

**«Gaverò credi che i fossi miei»** La notte del 24, mentre il sig. Mario Rausar si trovava nell'osteria «Alla Meridionale» sita nella casa al N. 3 di via Campo Belvedere fu derubato del proprio cappotto del valore di 45 corone che aveva appeso ad un attaccapanni dell'esercizio. Denunciato il furto all'ispettorato del rione, i sospetti dell'autorità, che avviò le opportune indagini, caddero sul carabonai Antonio Lenassi, di 26 anni, abitante alla Salita di Grotta N. 12. Per quanto ricerche però fossero state fatte, il Lenassi non cadde nelle mani degli agenti dell'ordine che ieri mattina. Interrogato in proposito all'addobito che gli veniva fatto il Lenassi negò a spada tratta; posto però alle strette disse che nella sera critica era talmente preso dal vino, da non poter escludere di essere eventualmente estraneo al furto del quale era direttamente incolpato.

In una perquisizione praticata al suo domicilio, gli agenti trovarono il cappotto in questione.

«Lo ditto mi disse il Lenassi - quel giorno gavevo tanto bevù che non saevo ganar quel che fazevo... ch'lo sa, forse gaverò credù che i fossi miei».

**Fra chi ha e chi non ha. — La sparizione di una banconotta.** Finito il lavoro, l'altra sera verso le 10, il cameriere Carlo Cominotto si recò nell'osteria Lubich, in via Pondezza N. 2, dove, dopo aver vuotato con la massima voluttà un bicchiere di vino, iniziò una partita alle carte insieme all'oste e alla cameriera Teresa Visintin.

Ad un tavolo poco distante sedeva un uomo sulle quarantina: aveva dinanzi a sé un modestissimo ottavo di vino; ma, nondimeno, appariva allegro. Ad un certo punto lo sconosciuto si avvicinò al Cominotto e, come fosse una sua vecchia conoscenza, si prese sciolli delle confidenze e finì col trattarlo familiarmente col «tu». Al Cominotto non garbò... tanta degnazione e, calmo ma energico, fece comprendere allo sconosciuto che avrebbe fatto bene a starsene seduto presso il suo tavolo.

«Te ga paura che te magno, ciò, nido de susini?»

«Volei che la me lassi in pace, e così».

«Chia carataa scambiatu che te ga

**COMUNICATI**

**Avviso di concorso.**

La Commissione al Veritas austro-ungarico in Trieste d'accordo col Comitato del Lloyd's Register of shipping di Londra, apre il concorso a un posto di perito esclusivo a paga fissa per l'Ufficio comune di Trieste.

Il candidato prescelto dovrà dedicare tutto il suo tempo ai doveri d'ufficio e non dovrà avere nessun altro impiego né occupazione accessoria.

Non dovrà avere alcun interesse né pecuniario, né altro, diretto od indiretto, in qualsiasi azienda od industria, ove l'esservi interessato possa sollevare il minimo dubbio sulla sua perfetta imparzialità quale perito.

I candidati, i quali non dovrebbero avere più di 35 anni di età, devono essere ingegneri navali esperti e possedere esperienza pratica nella costruzione navale.

Devono essere di sudditanza austriaca, possedere sufficiente conoscenza della lingua italiana, inglese e tedesca ed esser pronti ad un eventuale trasferimento in qualsiasi luogo.

Lo stipendio iniziale verrà fissato a seconda delle qualifiche del candidato, da cor. 4800 a cor. 6000 annue. Il candidato dovrà servire un anno a prova.

Le istanze, da estendersi su appositi formulari, che vengono forniti a richiesta, dall'Ufficio comune, devono essere dirette fino a tutto 21 marzo a c.:

**Al Segretario dell'Ufficio Comune Veritas a. u. e Lloyd's Register, Trieste Edificio della Camera di commercio.**

**BIRRA PILSENETZ,** che viene fornita in bottiglie da 1/10 e 1/5 di litro franco a domicilio a prezzi favorevoli. Devotissimo

**R. GREGORICH, Trieste, Via Valdirivo 32, Telefono 2201.**

Il sottoscritto si trova indotto a rendere di pubblica ragione che la comunanza d'affari, in oggetto d'imprese per lavori di lustrazioni in pietra arenaria, che passava sotto la ragione «Giovanni Miloch e Giuseppe Sierza» venne ancor nel dicembre 1913 del tutto disciolta.

Un tanto affinché gli eventuali interessi, sappiano che ogni e qualsiasi impegno assunto da uno dei suddetti due componenti può aver efficacia e responsabilità legale soltanto per quello dei due nominati che lo avesse assunto, mentre è da considerarsi totalmente nullo per quello che ne rimaneva estraneo.

Valdotta, San Bartolomeo.

**GIOVANNI MILOCH.**

\* La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma, quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

**Teatri e Concerti**

**La „Traviata“ al Verdi**

Troppo sfruttata nei nostri teatri per essere desiderata, in un'edizione riuscitissima, come quella di Iersera, di cui era l'attrazione principale Rosina Storchio, la «Traviata» è tuttavia sempre ben accolta dal pubblico. Eseguita bene, essa ha tuttora in sé forza emotiva tale, da scuotere e soggiogare la folla. E Rosina Storchio che, meglio forse di nessun'altra artista del teatro lirico italiano conosce l'artificio scenico, o più d'ogni altra ha la tradizione del genere melodrammatico delle cosiddette opere di repertorio, sa adattarsi mirabilmente al carattere romantico della «Traviata», e ricavarne dalla parte, così pericolosa e così complessa, superbi effetti di commovente.

Il pubblico segue l'ottima artista con vivo interessamento attraverso tutta la sua interpretazione; ammirò il suo canto colorito, vario e sentito, la sua azione scenica vigile ed appropriata e dopo di averla applaudita nei punti salienti della parte, la festeggiò cordialmente alla fine degli atti. Né minor successo arrese al tenore Carpi, per quanto la parte di «Alfredo» si adattò meno ai suoi mezzi vocali che quella di «Ernesto». Egli cantò e gestì tutta la parte con espressione e con aristocratica finezza, così da accaparrarsi le vive simpatie del pubblico, che apprezzò nella giusta misura l'opera sua, applaudendolo frequentemente e richiamandolo assieme ai compagni, alla ribalta, alla fine di ciascun atto.

Un «Germont» correttissimo il baritono De Luca, cantante di buona scuola e di pregevolissima arte scenica. Applaudito unitamente alla Storchio al duetto del secondo atto, egli scelse vivi battimani anche nella romanza: «Di Provenza...».

Il contorno, e cioè il Fiore, l'Algois, il Fregol, l'Amadeo ecc., s'intonarono all'ambiente, formando degna cornice al magnifico quadro. La concertazione dell'opera, affidata alle cure del maestro Santini, tradiva forse talpece la fretta con cui fu allestito lo spettacolo, ma non meno l'orchestra suonò attenta e colorita, e fu applaudita dopo il celebre preludio del quart'atto.

Allestimento scenico a vestiario, corrispondente in tutto alle esigenze del teatro, completano questo riuscitissimo spettacolo, cui il pubblico affollatissimo di Iersera, ha fatto le più calorose accoglienze, sottolineando con approvazioni e con applausi pressoché tutte le scene principali e richiamando alla ribalta gli esecutori tre volte dopo ciascun atto, e cinque volte alla fine.

Questa sera riposo e domenica seconda della «Traviata».

\* Per domani sera si annuncia la «Carmen», con la Frascani e De Muro, fuori abbonamento, a pezzi popolari, che sarà l'ultima di quest'anno. I biglietti per i palchi, e posti si vendono da stamane alle 10 al camerino del teatro.

**Il carnevale è passato, ma si può divertirsi ancora.**

**Chi vuol ridere?**

**MAX LINDER**

s'impegna di tener allegri tutti quelli che intervengono Oggi Venerdì alla serata comica del CINEMATOGRAFO EDISON il salone più familiare di Trieste.

Regali adatti per ogni occasione trovansi in RICCHISSIMO ASSORTIMENTO nel Grande negozio orologi, oreficerie, argenterie e gioie di Piazza Grande N. 4 - VITO DE GIOIA - Via Procureria N. 1 Palazzo Municipale

Ricchissimo assortimento regolatori moderni, adatti per ogni stile. Fornitore della Cooperativa fra impiegati e privati e della Federazione fra impiegati di banca

**Chi va in viaggio**

visiti prima il negozio

**FRATELLI STRUKEL**

Via S. Antonio 12, dirimpetto il Credit

straordinariamente bene assortito di tutti i più moderni e più pratici

**ARTICOLI DA VIAGGIO**

Nuovi arrivi: Bauli, Valigie, Necessaires ecc. ecc.

Specialità articoli per alpinismo, caccia e sport invernale.

**PREZZI MITI.**

**PORTAFOGLIO**

contenente 4260 corone ed altre carte

**SMARRITO IERI.**

L'onesto rinvenitore riceverà 1000 corone di mancia portandolo all'Amministrazione del «Piccolo».

**PIANOFORTI e PIANINI**

DA CONCERTO con meccanica a doppia ripetizione, della fabbrica mondiale

**FÖRSTER**

di Lobau (Sassonia)

Istrumenti preferiti dai più celebri pianisti e maestri, fra i quali:

D'Albert, Grünfeld, Cortot di Parigi, Korngold di Vienna, ecc.

**„CECILIAN“**

meraviglioso apparato autopianista americano, con ricco assortimento di Ralli e sonori traforati.

**FABERI & C.**

Carducci 28, I e II piano

**Non ho alcun incaricato**

per l'assunzione di

**CORONE MORTUARIE**

a domicilio, mi permetto però d'informare questo Spettabile Pubblico che confezione delle bellissime girlande di fiori freschi di prima scelta, con nastri e dedica, da corone 20 in più.

Spedizioni ovunque.

**O. PEROTTI, Trieste.**

**STOFFE di BRÜNN**

per vestiti da uomo, si acquistano ai minimi prezzi presso la ditta

**Erler & Dostal**

Erler, Schwedeng 132

fornitori della Lega dei Maestri e della Società degli i. r. Impiegati dello Stato. Acquistano la merce direttamente dal luogo di fabbrica, il privato guadagna molto danaro. Si spediscono soltanto stoffe moderne e recenti in qualunque prezzo. Si taglia qualunque misura, anche la più piccola. Ricchissimo campionario s'invia franco per l'ispezione.

**Società di Navigazione D. Tripovich & C. i, Trieste**

**Linea diretta Trieste-Ancona e viceversa**

col piroscafo a doppia elica „Clyclops“

Partenza da TRIESTE (Punto franco) ogni Sabato alle 4 p.m. - Partenza da ANCONA (Molo della dogana) ogni Lunedì alle ore 4 p.m. In coincidenza coi treni per e da Roma.

I Classe andata Cor. 14.-; andata e ritorno Cor. 20.-. III Classe andata Cor. 6.-; andata e ritorno Cor. 10.-

Informazioni, prospetti e biglietti di passaggio presso la Società a Trieste, 12 Piazza della Borsa o le sue agenzie di città, dell'interno e dell'estero. (Salvo cambiamenti ed a norma del regolamento d'esercizio).

**Il carnevale è passato, ma si può divertirsi ancora.**

**Chi vuol ridere?**

**MAX LINDER**

s'impegna di tener allegri tutti quelli che intervengono Oggi Venerdì alla serata comica del CINEMATOGRAFO EDISON il salone più familiare di Trieste.

Regali adatti per ogni occasione trovansi in RICCHISSIMO ASSORTIMENTO nel Grande negozio orologi, oreficerie, argenterie e gioie di Piazza Grande N. 4 - VITO DE GIOIA - Via Procureria N. 1 Palazzo Municipale

Ricchissimo assortimento regolatori moderni, adatti per ogni stile. Fornitore della Cooperativa fra impiegati e privati e della Federazione fra impiegati di banca

**Chi va in viaggio**

visiti prima il negozio

**FRATELLI STRUKEL**

Via S. Antonio 12, dirimpetto il Credit

straordinariamente bene assortito di tutti i più moderni e più pratici

**ARTICOLI DA VIAGGIO**

Nuovi arrivi: Bauli, Valigie, Necessaires ecc. ecc.

Specialità articoli per alpinismo, caccia e sport invernale.

**PREZZI MITI.**



**Fenice.** Il teatro Fenice si riapre oggi a due rappresentazioni cinematografiche: alle 5 e alle 8.14 pm. Verrà proiettata la film della casa «Cines» di Roma: «Marcantonio e Cleopatra» con grande lusso di particolari e di allestimento scenico.

**Eden.** Anche questa sera verrà rappresentata una cinematografia della filiale romana del consorzio «Pathe», cinematografica della quale sono stati interpreti principali quegli eccellenti artisti che sono Paola Montali ed Ettore Bertini, i protagonisti del bellissimo lavoro: «L'onore del giudice istruttore». Il dramma, che in tre atti, s'intitola: «Crisi» e «Padre». Sono ammessi anche i ragazzi.

**Concerto Burmester.** Venerdì 6 corr. ad ore 8.15, nella sala della Società Schiller si terrà l'annuncio unico concerto del grande violinista Willy Burmester con la cooperazione del pianista sig. E. Kris. Il programma comprende:

1. Beethoven. Sonata in La maggiore N. 6 per violino e piano. Allegro - Adagio molto espressivo - Allegretto con variazioni. Prof. Willy Burmester.  
2. Paganini. Concerto in Re maggiore. Allegro. Prof. Willy Burmester.  
3. a) Haydn. (1732-1809). Minuetto. - b) Hummel. (1733-1837). Walse. - c) Dittelsdorf. (1739-1799). Danza tedesca. - d) Dussek. (1761-1812). Danza antica. - e) Weber. (1782-1826). Walse. Riduzione del prof. Willy Burmester. - Prof. Willy Burmester.  
4. a) Rameau-Godowsky. Rigaudon. - b) Liszt. Tarantella («Venetia e Napoli»). - E. Kris.  
5. Saint-Saens. Rondò capriccioso. Prof. Willy Burmester.  
I biglietti sono in vendita, nello Stabilimento musicale C. Schmidl e C., Piazza Grande.

## SPETTACOLI D'OGGI

VERDI. Riposo.  
FENICE. Ore 5-8.15. «Marcantonio e Cleopatra». (Cinematografia straordinaria).  
EDEN. 5-11. Cinema Varietà.  
CINE IDEAL (via S. Antonio 1). «Il Cammeo». Rappresentazione ogni ora, dalle 4 alle 10.  
CABARET MAXIM. Ore 8.15. «Il 111».  
TEATRO CINE (Palace Hotel). Dalle 4-11.  
EXCELSIOR PALACE HOTEL-CAFFE'. Ore 5-12. Conserie orchestrale.

## LIBRI NUOVI.

Superalizzazione. (Nel tempo antico e preistorico. Nel medioevo. Nel tempo moderno. A conclusione) di Giulio Franceschi. Editore, Urico Boopli. Milano. Lire 2.50.  
La colonizzazione della Libia di Francesco Spada. Editore: Nicola Zanichelli. Bologna. Lire 1.50.  
Dopo la guerra in Cinesia di Franco Spada. (66 illustrazioni). Editore: Nicola Zanichelli. Bologna. Lire 4.

## TRIBUNALI

(Giudizio distrett. pen. di Trieste)  
L'omicidio di via Punta del forno

Il fatto è noto, poiché allora ne parlammo diffusamente. Riassumendo: nella notte del 22 ottobre scorso, dinanzi ad unaosteria di via della Punta del forno, il marinajo Giovanni Godes veniva in rissa ferito mortalmente al cuore e trasportato all'ospedale, vi moriva infatti poco dopo. Quale sospetto autore del delitto veniva arrestato un altro marinajo, Giovanni Collarig, che era stato in compagnia del ferito e che con lui aveva litigato.

Il Collarig sulle prime aveva negato il fatto di cui lo si incolpava; e d'altronde il Godes (esaminato dalla commissione giudiziaria qualche ora dopo avvenuto il ferimento) non sapeva precisare né le circostanze del delitto, né il nome del suo ferito.

Si avviava così il processo istruttorio; qualche prova, piccola, c'era: all'atto dell'arresto il Collarig aveva le mani imbrattate di sangue e con qualche lieve ferita. Interrogato del come e come fosse prodotta quella lesione, egli non potè che rispondere di esserle prodotta cadendo in malo modo, nello stato di ubriachezza, in cui quella notte (anche per constatazione protocolata del funzionario di polizia) egli si trovava.

Veniva intanto esaminato l'oste Berella Efrain, il quale diceva:

«Nella sera del 22 ottobre, alle 9, il Collarig con altri tre compagni si trovò convenuto nella mia osteria: bevvero tutti e quattro della birra, molta birra, e poi presero a bisticciarsi. Io, temendo che dall'alterco si venisse alla rissa, li presi per le braccia e li misi tutti alla porta. Poco dopo il Collarig si riacchiuffò all'uscio dell'osteria: brandiva un coltello, ed aveva le mani insanguinate; il ferimento doveva già essere avvenuto. Io non so, però, se sia stato il Collarig a ferire il Godes. Noto che tutti erano ubriachi».

Stanti queste prove e compreso forse che l'accusa d'omicidio in rissa stava per risolversi in una di contravvenzione d'ubriachezza, il Collarig si decise a confessare. E disse:

«Eravamo nell'osteria noi quattro quasi sconosciuti l'uno all'altro, in compagnia di alcune donne. Fu per causa di queste che si prese a litigare fra noi; e un tratto il Godes si levò, e, agitando la sedia - si gettò su me e mi assettò un coccione sulla bocca, producendomi una forte emorragia. Non potendo reagire, io mi alzai ed uscì: tutti e tre mi seguirono e, fuori, tutti e tre mi furono addosso e mi tempestarono di pugni. Non appena potai, mi liberai e mi allontanai rapidamente; quando fui in piazza Grande mi accorsi che sanguinavo da più parti; allora mi decisi a tornare indietro per recarmi da una mia zia che abita in via dell'Olio per farmi medicare e fasciare; ripassando per la via Punta del forno, mi imbattei nel tre aggressori, i quali, nuovamente, mi si gettarono addosso per percuotermi. Allora, per difendermi, estrassi di tasca una «bristola» di Sarajewo e inferii un colpo all'improvviso. Non so che cosa sia accaduto poi: ero completamente ubriaco. Ecco».

Basandosi su quest'ultima circostanza, il patrocinatore dell'accusato chiese una perizia medico-psichiatrica per stabilire lo stato d'ubriachezza del suo difeso nel momento del delitto. La perizia fu accettata e condusse alla desistenza in sede criminale e al rinvio del processo in giudizio, per la contravvenzione d'ubriachezza.

Il dibattimento, tenuto nel consesso della prima sezione, si ridusse a ripiegare l'ampio incartamento del processo istruttorio.

Il P. M., rilevando che l'accusato è stato già molte volte punito ed anche per uccisione ed ubriachezza, domanda una pena severa.

Il difensore domanda mitizzazione, ed il giudice condanna il Collarig a 6 mesi di arresto, computato il sofferto dal 22 ottobre scorso.

Egli s'addatta.

\* Giud. distr. di Zecaria; P. M. dott. Farina; dif. di dott. Robba.

## Un capitano di corvetta che offende le autorità giudiziarie

Il signor Giuseppe Stein, nato a Znam e capitano di corvetta a Pola, in seguito a questioni avute in questa città per conto proprio e per conto d'un amante con cui conviveva, diede addito a numerosissimi processi contravvenzionali e criminali in cui furono implicate non poche persone. Fra le quali egli non potè essere sempre la parte, diremo, attiva: che, un bel giorno, egli stesso fu posto sotto accusa per crimine di pubblica violenza mediante estorsione.

Giudicato perciò dal Tribunale circolare di Rovigno, fu riconosciuto colpevole e condannato a 3 mesi di carcere. Contro questa sentenza però egli ricorse, e la Suprema Corte ordinò un nuovo dibattimento e rimise gli atti al Tribunale di Rovigno. Il quale, riassunte le parti, pronunciò una seconda sentenza che manteneva fermo, e per la qualifica e per la pena, le disposizioni della prima volta.

Lo Stein fece allora una seconda istanza di riassunzione: ma così il Tribunale circolare di Rovigno, quanto il Tribunale d'appello, gliela respinse. Lo Stein, non trovando altra via legale da tentare, si diede a compilare ed a inviare alle diverse autorità giudiziarie, memoriali in cui rifaceva la sua storia: memoriali lunghissimi (uno toccò le 50 pagine di cartaprotocolo scritta dattilomane a macchina) in cui egli si diceva vittima dei funzionari del Tribunale di Rovigno e in cui contro questo diceva ogni sorta di contumelie; lo diceva, soprattutto, corrotto, e domandava la destituzione di quei magistrati.

Purtroppo per lui, però, questi memoriali non ebbero altra facoltà che quella di procurargli un'altra accusa: per contravvenzione di pubbliche ingiurie e infondata incolpazione d'azioni disonorevoli, stavolta.

L'accusato, citato ben due volte in giudizio, non comparve: e affidò da Znam il mandato a un difensore della nostra città, incaricandolo di ammettere (e come negare, del resto, se tutte le prove sono in atti e costituiscono un voluminosissimo incartamento?) e di domandare la facoltà di provare la verità o la semiverosimiglianza.

Al dibattimento di ieri, cioè il difensore fece. Si oppose però alla proposta il P. M. ed il giudice trovò di non accettarla. Quindi pronunciò sentenza di condanna per lo Stein, ritenuto colpevole come in accusa, a 200 corone d'ammenda.

\* Giud. distr. di Zecaria; P. M. il proc. Mariaz; dif. di dott. Zennaro.

## MARINA E NAVIGAZIONE

## Movimento nel porto.

Il 25 arrivarono nel nostro porto: I piroscafi a-u. «Lorvenjak», cap. A. Bisazza, da Montecone; «Venezia», cap. G. Lazzera, da Fiume, con 2 pass. Il piroscafo inglese «Carpathia», cap. W. Prothero, da Nuova York con 340 passeggeri.

Ieri arrivarono nel nostro porto: I piroscafi Lloydiani: «Metecovich», cap. S. Hinner, da Venezia, con 32 passeggeri; «Karlsbad», cap. V. Carmelich, da Fiume.

I piroscafi a-u. «Miramar», cap. C. Calafati, da Lussinpiccolo; «Gibla», cap. G. Radossich, da Venezia; «Szaary», cap. A. Sechich, da Marsiglia con 1 passeggero; «Zichy», cap. F. Vlassich, da Valencia con 2 pass.; «Zara», cap. E. Altmann, da Sebenico con 27 pass.; «Split», cap. F. Petrovich, da Metecovich con 73 pass.; «Bucovina», cap. V. Micich, da Messina con 6 pass.

I piroscafi italiani: «Città di Bari», cap. S. Marasullo, da Valtone; «Bosnia», cap. A. Messina, da Venezia.

## Movimento dei piroscafi a-u.

Lloydiani: «Africa» parti da Colombo per Penang il 18; «Austria» parti da Singapore per Hongkong il 22; «Ambra» parti da Fiume per Porto Said il 23; «Bohemia» parti da Singapore per Penang il 23; «China» arrivò a Bombay il 24; «Cleopatra» arrivò a Bombay il 22; «Gablona» parti da Aden per Bombay il 24; «M. Valeria» parti da Rangoon per Calcutta il 23; «Moravia» parti da Hongkong per Scianjai il 24; «Persia» parti da Aden per Karachi il 24; «Perla» parti da Aden per Suez il 24; «Semiramis» parti da Karachi per Aden il 24; «Silesia» parti da Aden per Colombo il 15; «Spuma» parti da Colombo per Aden il 23; «Trieste» parti da Suez per Port Sudan il 23; «Vindobona» parti da Calcutta per Colombo il 23; «Vorwaerts» parti da Kobe per Moji il 20; «Moravia» parti il 24 da Hongkong per Yokohama; «Persia» il 24 da Aden per Karachi; «Perla» il 24 da Aden per Suez; «Gablona» il 24 da Aden per Bombay; «Austria» il 22 da Singapore per Hongkong; «Bohemia» il 23 da Singapore per Penang; «Semiramis» il 24 da Karachi per Aden; «Gisela» il 21 da Karachi per Aden; «Cleopatra» arrivò il 22 a Karachi da Bombay; «China» il 24 a Colombo da Bombay.

Canadian Pacific Railway Company: «Asia» parti da Hongkong per Vancouver il 19; «Milwaukee» parti da Las Palmas per Dover il 21; «Ireland» parti da Liverpool per Halifax il 21; «Britain» parti da Halifax per Liverpool il 21; «Mount Temple» parti da Antwerp per St. John.

## Le elezioni dietali in Istria

Parenza 26. La Luogotenenza ha già fissato le date per l'elezione dei deputati alla Dieta provinciale dell'Istria, scelta con la patente imperiale del 29 gennaio 1914. L'elezione dei deputati della Curia generale seguirà il 7 giugno ed un eventuale elezione di ballottaggio si farà il 14 giugno nelle sedi elettorali del primo distretto a Pirano, del secondo a Parenza, del terzo a Pola, del quarto a Capodistria, del quinto a Montona, del sesto a Plesno e del settimo a Volosca; il secondo distretto elegge due deputati e ciascuno degli altri uno.

L'elezione dei deputati delle città, borghi e luoghi industriali si terrà il 30 giugno e l'eventuale ballottaggio il 4 luglio nei luoghi elettorali principali di Pola, Capodistria, Pirano, Rovigno, Isola, Parenza, Buie, Dignano, Plesno, Lussinpiccolo; Cherso a Volosca: in ogni distretto elettorale si elegge un deputato.

La Camera di commercio ed industria eleggerà i suoi due deputati il 6 luglio. L'elezione dei deputati del grande possesso è fissata per il 7 luglio nella città di Parenza: gli elettori del grande possesso, costituenti un corpo elettorale, eleggono cinque deputati.

## Dieta del Friuli

Corizia 26 (per tel.) L'odierna seduta è durata oltre quattro ore. Presiede il capitano provinciale dott. Faldutti. Erano presenti tutti i deputati meno il dott. Phares, trattenuto altrove da doveri professionali, ma che poi intervenne alla fine della seduta. Nell'odierna seduta fu esaurito tutto l'ordine del giorno composto di 151 punti. Una vivacissima discussione fu provocata da uno dei soliti tranelli tesi dagli sloveni. Il deputato sloveno Dominik, relatore sul memoriale dei maestri delle scuole popolari concernente l'equiparazione dei loro emolumenti a quelli degli impiegati dello Stato delle ultime quattro classi di rango. Egli propose di passare l'oggetto alla Giunta coll'incarico di passare allo studio ed all'elaborazione del progetto di una nuova legge sull'organizzazione delle scuole popolari e complementari e sulla regolazione dei rapporti di diritto del personale insegnante con la raccomandazione di prendere in considerazione le giuste domande del personale insegnante senza ulteriormente aggravare i fondi distrettuali scolastici.

L'on. Pettarin pur dichiarandosi d'accordo con entusiasmo con la proposta del deputato Dominik concernente la sistemazione definitiva dei rapporti di diritto del personale insegnante delle scuole popolari, si dichiarò contrario all'aggiunta di natura finanziaria tendente ad accollare i pesi della parte slovena alla parte italiana della provincia, tributariamente più forte. Questa tendenza attese a pregiudicare gli interessi materiali di Gorizia e del Friuli deve essere respinta da tutti i deputati italiani e perciò la proposta che la giunta di carattere finanziario «giunta alla proposta a favore dei maestri venga eliminata dal relatore stesso, rispettivamente che si voti per divisione e che la seconda parte venga respinta da tutti gli italiani.

Si impegnò una vivace discussione. Parecchi oratori sloveni accusano gli italiani di non prendere la cosa con serietà e che essi non vogliono venir incontro ai maestri.

I deputati italiani respingono questa taccia e parlano con grande energia gli on. Piccinini, dott. Bugatto e dott. Cesutti il quale constatò che gli italiani sono tutti favorevoli a provvedere i maestri e che non è una prova lampante che il Comune di Gorizia ha votato un sussidio di carestia ed altrettanto fecero i Consigli distrettuali scolastici del Friuli per venir almeno in parte incontro ai bisogni dei maestri. La parte italiana non ha nessuna colpa se la stessa cosa non si fece anche dalla parte slovena.

L'on. Bugatto dice che la giunta dovrà studiare un progetto improntato alle esigenze moderne e presentarlo nella prossima sessione dietale.

La votazione fu fatta in due parti, cioè la proposta per le migliori ai maestri fu votata all'unanimità e l'aggiunta che raccomandava che queste migliori avvenissero senza ulteriori aggravii per i fondi distrettuali scolastici cadde.

L'on. Pettarin presenta una proposta d'urgenza per la modificazione della legge sull'istituto del curatorio degli stabilimenti balneari di Grado nel senso che nel curatorio degli stessi venga accordata la decisa maggioranza ai delegati del comune di Grado.

Prossima seduta sabato alle 10 ant.

## Il periodo elettorale a Fiume

Il comizio elettorale dell'Associazione autonoma. «Dichiarazioni sulle trattative col presidente dei ministri ungheresi».

Fiume, 26. Ieri nel pomeriggio, nella sede dell'Associazione autonoma, gli elettori aderenti al partito si raccolsero a comizio per la proclamazione dei candidati. La parte più interessante del comizio era costituita dalle dichiarazioni che il presidente del partito, prof. Zanella, doveva fare in merito a una sua conferenza col presidente dei ministri conte Stefano Tisza. A proposito di questa conferenza, messa in relazione con la decisione del Governo di non prendere parte alla campagna elettorale, si facevano le supposizioni più disparate. Le dichiarazioni del prof. Zanella posero una fine alle supposizioni facendo sapere:

1. Che il Governo, persuaso della necessità di un accordo con la città e rispettivamente col partito autonomo che raccoglie intorno a sé il maggior numero di cittadini, ha domandato per il primo uno scambio di idee;

2. Che egli prof. Zanella, recandosi per incarico del partito a conferire col conte Tisza, non ha creduto di dover prendere impegni di nessun genere, di modo che alla Rappresentanza che sia per essere eletta, è riservata piena libertà di azione;

3. Che dallo scambio di idee avuto col ministro presidente, alla presenza di quello dell'interno, egli ha ritratta la convinzione che il Governo, riconoscendo l'impossibilità di continuare coi metodi finora seguiti, è animato di buone intenzioni verso la città.

Il prof. Zanella parlò poi della situazione in generale e dei compiti della nuova Rappresentanza, fra cui accentuò quello del rianneggiamento dello statuto civico, per creare a Fiume, d'accordo col Governo, una base di diritto pubblico meno labile dell'attuale e meno suscettibile di interpretazioni disparate.

Si passò quindi alla lettura dei candidati del partito autonomo e si riservò alla direzione del partito stesso di fissare i nomi dei candidati di altri partiti o gruppi. I giovani radicali - per ragioni di forma - non entrarono, come tali, in Consiglio.

Domani sarà conosciuta la lista completa. Per ora si sa che nel nuovo Consiglio il partito autonomo avrà la maggioranza assoluta, con oltre quaranta nomi su cinquanta.

Ieri nel pomeriggio un gruppo di ragazzi, giocando nei pressi della casa Sappich a Cosala Belvedere, rinvennero una breve altura sassosa, involta in un grembiule colorato, una creatura neonata. Avvisata della scoperta la polizia, fu chiamato il dott. Jelloušek, il quale accertò che la morte della creatura data da circa un mese. La polizia ha stabilito che il cadaverino rinvenuto è il neonato di quella Anna Jankovic, arrestata la settimana scorsa per infanticidio. Infatti la signora Sepich riconobbe per suo il grembiule che involgeva il cadaverino.

Ieri mattina una povera epilettica, certa Giuseppina Zucak, rimasta sola in casa nel villaggio di Passaz presso Grobinko, dove abita, fu colta dal male mentre si trovava presso il focolaio acceso e cadde sulle braccia. Fu soccorsa da alcuni vicini quando era già ridotta in uno stato da far pietà. Fu trasportata moribonda al nostro ospedale.

E' giunto oggi, qui di passaggio, il metropolita greco di Durazzo, Betar. Prenderà il treno per Budapest, donde proseguirà alcuni dicono per Costanza, altri per Costantinopoli.

A cominciare da OGGI VENERDI, si daranno ogni giorno al

ORE 5 pom. **TEATRO FENICE** ORE 8¼ pom.

DUE GRANDI RAPPRESENTAZIONI CINEMATOGRAFICHE del grandioso capolavoro drammatico

**Marcantonio e Cleopatra**

della casa „Cines“ di Roma,

film d'arte, che, per l'accurata esecuzione e la magnificenza della messa in scena, è destinata ad un successo pari al „Quo Vadis“

GRANDE DEPOSITO

**MOBILI**

Via S. Giovanni N. 5

Per esuberanza di merci, vendonsi per qualche giorno col 20% di ribasso.

Fornimenti Club, lavoro finissimo, in pelle, Corone 400.

Esiste un rimedio pronto e sicuro contro la

**debolezza virile?**

Il dott. med. H. Seemann, Sommerfeld 150 (Ffo.) spedisce verso invio di 20 cent. per le spese postali, in lettera doppia, chiusa, senza soprascritte, un interessantissimo opuscolo che tratta della sventura sessuale d'uno scienziato tedesco dell'Africa, scoperta approvata da numerosi professori e medici germanici ed esteri. Signori di ogni età che sperimentarono infruttuosamente tutti i cosiddetti rimedi (apuzati, pillole, metodi, polveri ecc.) mi saranno grati, dopo letto il mio opuscolo. Scrivere subito perchè si dispone di un numero limitato di copie.

«OLLA»

è dimostrato come il miglior articolo fra le SPECIALITÀ italiane in GOMMA.

In vendita dappertutto. Prezzo alla dozzina 4-5-6-7. Interessante prezzo corrente gratis dalla Centrale per gli articoli di gomma «OLLA» VIENNA 258

Depositi «OLLA» si possono rilevare dagli uffici «OLLA». Rifiutato altre marche di poco valore

Grande Lavanderia a vapore con annesso

Stabilimento Stiratura a lucido

**HARTMANN & C.**

Via della Zonta 8, angolo Via Valdirivo 28, pianoterra

Assumesi qualunque lavoro per alberghi, trattorie, società di navigazione, privati.

CAPSULE SCHRADER PER LIQUORI.

Esperimentate le migliaia di volte. Danno finissimi liquori di oltre 100 qualità. Costano poco e si preparano facilissimamente. Prezzo di una capsula, sufficiente per litri 2½ di liquore, cent. 50 fino a Cor. 1.40. PERSIADTEVI CON UNA PROVA.

Opuscolo specificato con attestati di elogia, gratis a mezzo del deposito generale per l'Austria-Ungheria e la Bosnia.

With. Manger, Vienna III/3 Am Hofmarkt 3.

Deposito a Trieste: Giuseppe Foropati, drogheria Via Stadion 20

**LUNEDI 2 MARZO**

seguirà la

**RIAPERTURA**

del ben conosciuto

NEGOZIO MANIFATTURE ED ARTICOLI MINUTI

**MERCI DI PARTITA**

GRANDIOSI RIBASSI

Via Farneto N. 1.

Orario di vendita: dalle 8-12 e dalle 3-7.

**CALZOLERIA AMERICANA**

FRATELLI FASSEL

Trieste, Via S. Antonio 1

(Nuovo Palazzo della Riunione Adriatica)

Calzature americane

**WALK OWER**

**SOROSIS**

**EDWIN CLAPP & SON**

VENDITA ESCLUSIVA delle Calze americane senza cucitura

**ONYX**

Calze di seta nei più splendidi colori

**HOLERPROOF**

Calza garantita.

Garanzia in iscritto per 6 mesi per calze di lana per 3 mesi per calze di seta







Nel pomeriggio d'oggi spirò serenamente  
**GIUSEPPE ALMAGIA**  
 La famiglia desolata ne dà il triste annuncio,  
 pregando di essere dispensati da visite di condoglianza.  
 TRIESTE, 26 Febbraio 1914.

I funerali del  
**dott. Amilano Zuccaro**  
 avranno luogo oggi ad ore 4 pom.,  
 partendo da via S. Cilino (Guar-  
 diella) N. 464.  
 Trieste, 27 Febbraio 1914.

Nelle ore pomeridiane di quest'oggi, munita dei conforti di nostra santa Religione,  
 circondata dai suoi cari, si spense serenamente

## LUIGIA ved. DELLES

nata CERNE

Profondamente addolorati, i sottoscritti partecipano tale irreparabile perdita ai pa-  
 renti, agli amici ed ai conoscenti.  
 Il trasporto delle ceneri seguirà sabato 28 corr. alle ore 3 pom., movendo  
 il convoglio dalla casa N. 5 di via del Lavatoio.  
 TRIESTE, 26 Febbraio 1914.

**ANTONIO**  
 Presidente dell'I. R. Governo marittimo  
**Dr. EUGENIO**  
 figli

**EMMA mar. DESENIBUS**  
**IDA mar. de KÖNIG**  
**EMILIA mar. BICHLER**  
 figlie

unitamente ai generi e nipoti.

Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza e dal gentile invio di fiori  
 Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

## Ringraziamento

Le famiglie **VENIER, CRISTIANI** e **BORSATTI**, assieme agli  
 altri congiunti, porgono le più sentite grazie a tutti coloro che in  
 occasione della morte della loro indimenticabile sorella, zia e cognata

**GIUSEPPINA ved. DOMENICO VENIER**  
 nata CRISTIANI

presero parte al loro grande dolore ed onorarono la defunta inter-  
 venendo ai funerali, o inviando fiori oppure in qualsiasi altro modo.  
 PIRANO, 26 febbraio 1914.

## GUSTAVO KOSCHATZKY

I. R. Ufficiale sup. postale I. P.

spirò iersera dopo lunghe sofferenze.  
 Gli addolorati figli, in unione a tutti  
 gli altri congiunti, ne danno il triste an-  
 nunzio agli amici e conoscenti.  
 I funerali del caro estinto seguiranno  
 venerdì 27 corr., alle ore 3.30 pom., mo-  
 vendo il meste convoglio dalla casa N. 45  
 di via Nuova, direttamente al Campo-  
 santo.  
 Trieste, 26 febbraio 1914.

Il presente serve quale partecipazione diretta  
 Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45

## ERRATA-CORRIGE.

Nell'avviso mortuario di **ROSA ved. MARTELLANZ** furono omissi per errore i  
 generi e la nuora.

Una parte degli avvisi collettivi si tro-  
 va in V. pagina.

**SIGNORINA** di bella presenza, cercasi qual-  
 venditrice. Offerte sub. Pronta 12333 al  
 Piccolo.  
**VENDITRICE** capace, che parli e scriva nelle  
 lingue italiana e tedesca, trova lavoro occa-  
 sionalmente. Indirizzarsi al Piccolo.  
**VENDITRICE** spaccio tabacchi, cercasi nel  
 15 marzo. Offerta con pretese sub. Appalto  
 Piccolo.

**CAMERE**  
**AMMOBILIATE E PENSIONI PRIVATE**  
 5 cent. la parola - minimo 50 cent. - P.

**ALLOGGIO**, vitto ottimo, darebbero a persona  
 distinta, presso signora tedesca. Via Chiocci  
 N. 26. I.  
**CAMERA** da letto, salotto 2 finestre, Corso  
 II piano, soleggiata, gas, stufa a gas, affitti  
 a distinto signore. Indirizzarsi al Piccolo.  
**CAMERA** vuota ammobiliata affittasi a una  
 persona. Poste 12. I.  
**CAMERA** ammobiliata affittasi a coniugi,  
 eventualmente comodo cucina. Cernaia 14, IV  
 porta 19.  
**CAMERETTA** ammobiliata, soleggiata, ariosa,  
 affittasi prontamente vicino Eintracht, Cor-  
 so 23, III, sinistra.  
**CAMERA** vuota o ammobiliata, affittasi, Len-  
 nardo da Vinci 2, porta 13.  
**CAMERA** due letti, ammobiliata, pulita, affitti  
 fari. Fierstra 21, IV, 10.  
**CAMERA** due letti, ammobiliata, pulita, affitti  
 fari presso piccola, distinta famiglia. Celsi 7,  
 secondo.  
**CAMERETTA** vuota, affittasi. Valdivino 3,  
 porta 2.  
**CAMERA** ammobiliata, uno, due letti, affittasi,  
 Madonna 27, secondo, 6.  
**CAMERA** ingresso libero, con vitto, affittasi,  
 Torre Bianca 15, porta 9.  
**CAMERINO** con un letto affittasi prontamente.  
 Matoleia 10, secondo, sinistra.  
**CAMERA** ammobiliata affittasi. Via Belvedere  
 20, IV, porta 18.  
**CAMERA** ammobiliata, bellissima, buonsissimo  
 vitto, affittasi. Madonna del mare 13, IV,  
 destra.  
**CAMERA** bene ammobiliata, scrupolosa pulizia  
 affittasi prontamente. Via Canova 12, porta 1.  
**CAMERA** bellissima, ammobiliata, gas, even-  
 tualmente vitto, affittasi. Tintore 8, secondo.  
**CAMERA** ammobiliata, bellissima, massima pu-  
 lizia affittasi prontamente. Capuano 4, IV.  
**CAMERA** piccola, in casa nuova, affittasi prona-  
 tamente cor. al mare, distinta famiglia. Dis-  
 t. vitto. Via Domenico Rossetti 16, III, por-  
 ta 11.

**CAMERINO** affittasi prontamente. Antonio  
 Caccia N. 1, porta 6.  
**CAMERA** ammobiliata nuova, soleggiata, in-  
 gresso libero, affittasi unico subinquilino.  
 Belvedere 23, II, sinistra.  
**CAMERINO** ammobiliato affittasi prontamente.  
 Farneto 46, IV, porta 22.  
**CAMERA** elegantemente ammobiliata, volendo  
 vitto, affittasi prontamente. Chiozza 39, por-  
 ta 11.  
**CAMERA** ammobiliata, ariosa affittasi prona-  
 tamente a signore serio. Istituto II, secondo.  
**CAMERE** (due), una ingresso libero affittasi con  
 vitto e due amici o impiegato, anche uno  
 scritto. Chiozza 11, Chiozza 41, II, sinistra.  
**CAMERA** ammobiliata, pagamento anche set-  
 timanale affittasi. Via Ponte 7, secondo.  
**CAMERETTA** bella, chiara affittasi prontamente.  
 Gattori 20, III, sinistra.  
**CAMERA** ammobiliata, massima nettezza, di-  
 sobiligrata, preferibilmente casa nuova,  
 persona sola, cercasi. Offerte con informazioni  
 appesante, compreso prezzo, sub. Dottor Pic-  
 colo.  
**DONNA** quale compagne di stanza cercasi. Bel-  
 vedere 23, II, Mayer.  
**STANZA** bene ammobiliata, affittasi prona-  
 tamente presso famiglia tedesca. Via Ruggero  
 Manna 12, II, porta 3.  
**STANZE** due, vuote, cucina, giardino, affittasi  
 prontamente presso signora sola. Via del Mon-  
 te 12, II.  
**STANZA** bella, ammobiliata, affittasi, prona-  
 tamente. Galvani 3, porta 5.  
**STANZA** ammobiliata, ingresso libero, affitti  
 lusi. Piazza Giambattista Vico 8, III, porta 1.  
**STANZA** pulita, elegantemente ammobiliata, in-  
 gresso affittasi a unico subinquilino. Gioite II,  
 primo.  
**STANZA** bella, ammobiliata, buon vitto, affitti  
 lusi. Belvedere 23, porta 10.  
**STANZA** bella, grande, due finestre, due letti,  
 ariosa, soleggiata, illuminazione elettrica, affitti  
 lusi. Gli signori, anche vitto. Piazza Cavana  
 3, secondo, destra.  
**STANZA** grande, 2 finestre, gas, vuota oppure  
 ammobiliata affittasi prontamente. Matoleia  
 10, quarto, sinistra.  
**STANZA** bellissima, davanti, buonsissimo vitto,  
 per due persone civili, anche pagamento set-  
 timanale, eventualmente camerino prezzo da con-  
 venirsi. Barziera 12, primo.  
**STANZA** bellissima, ammobiliata affittasi. Pe-  
 rini 11, porta 12.  
**STANZA** ammobiliata affittasi prontamente.  
 Belvedere 12, secondo, porta 10.  
**STANZE** due, ammobiliata, maie ingresso libe-  
 ro, affittasi. Marzotto 2, secondo.  
**STANZA** elegantemente ammobiliata, vista  
 strada, compreso buonsissimo vitto, affittasi  
 cor. 20 mensili. Via Nuova 27, IV.  
**STANZA** ammobiliata, affittasi. Via Per-  
 ziano N. 3, pianoterra.  
**STANZA** uno, due letti, luce elettrica, vitto, gas,  
 affittasi. Nuova 9, porta II.  
**STANZA** elegantemente ammobiliata, affittasi  
 prontamente, presso Portici Chiozza. Indirizzarsi  
 al Piccolo.  
**STANZA** grande, chiara, affittasi. Arzilli II,  
 terzo.  
**STANZA** ammobiliata, vitto, affittasi presso di-  
 stinta famiglia. Belvedere 2, porta II.  
**STANZA** ammobiliata, affittasi prontamente.  
 una a due persone. Corso 23, porta 15.  
**STANZA** bene ammobiliata, ingresso libero, affitti  
 lusi. Via Ponte 5, I, porta 3.  
**STANZA** bella, ammobiliata: altra vuota, buo-  
 nissimo vitto, affittasi. Coroneo 17, primo,  
 sinistra.  
**STANZA** bellissima, ammobiliata, affittasi  
 a signora. Gattori 23, IV, porta 1.  
**STANZA** ammobiliata, chiara, vitto, gas,  
 lungo affittasi a persona civile, coroneo 56, Mas-  
 saggio d'Azeglio 20, primo sinistra.  
**STANZA** bella, mobili ingli, uno, due letti, eventual-  
 mente vitto affittasi. D'Azeglio 19, porta 10.  
**STANZE** (due) lussuossamente ammobiliata, ar-  
 tististi distintissimi signori, centro. Indirizzarsi  
 al Piccolo.  
**STANZA** bene ammobiliata, sui davanti, con  
 vitto, affittasi. Station 20, I, porta 6.  
**STANZE** splendide, una, due, attigue, ammobili-  
 ate, affittasi, gas, massima nettezza, affittasi  
 prontamente. Crociera 1, porta 4.  
**STANZA** grande, due letti, con vitto, pure  
 vuota, per scrittoio o società, affittasi prona-  
 tamente. Zonia 5, II.  
**STANZA** ammobiliata, soleggiata, gas, I.  
 ventualmente vitto, affittasi. Farneto 23, II.  
**STANZA** grande, due finestre, elegantemente  
 ammobiliata, luce elettrica, confort, vitto,  
 affittasi. Station 6, III, porta 12.  
**STANZA** bene ammobiliata, ingresso quasi li-  
 bero, affittasi a distinto signore. Piazza Bor-  
 sa 2, I, sinistra.  
**STANZA** bella, ammobiliata, massima pulizia,  
 Lazzaretto vecchio 35, I piano.

## ISTRUZIONE

5 cent. la parola - minimo 50 cent. - P.

**CORSO** conversazione francese per giovanetto,  
 cor. 6 mensili. Indirizzarsi al Piccolo.  
**AUTISTI** Istruzione danna ore 8. Adolfini  
 ore 6. Chiozza 7, Modugno.  
**AVVERTENZA** Imparate le lingue moderne  
 mento di direzione Miglioramenti apporati  
 nello statuto e onorario. Magnifica sala di  
 lettura a disposizione degli alunni. Lezioni  
 nazionali. Lezione di prova gratuita. Berlitz  
 School.  
**BERLITZ SCHOOL**, 400 allievi. Premiato  
 Istituto linguistico mondiale. Inglese,  
 Francese, Tedesco, Italiano, Spagnolo, Rus-  
 so, Croato, Sloveno ecc. Esito garantito in  
 breve e poca spesa. Ufficio Traduzioni, Con-  
 tabilità. Stenografia. Sanità 10.  
**BELIOMORTA**, Grammatica Uva, Alfabeto  
 Passy, recapito: tabaccola Molin piccolo 19.  
**BERLITZ SCHOOL**. Col mese venturo si inizieran-  
 no nuovi corsi di tutte le lingue. Insegnanti  
 delle rispettive nazionalità. Onorario: corsi di  
 1 mese, gratuito, e altri a 5, 10, 20 corone mensi-  
 li, informazioni e prenotazioni al segretario, dal  
 8 alle 10 pom. Sanità 10.  
**FANTO** distinta artista impartisce lezioni. Gat-  
 tori 10, III, porta 7.  
**ENGLISH LESSONS** by an Englishman. Torre  
 Bianca 14, primo, sinistra.  
**ITALIANO**, tedesco, grammatica, corrispondenza  
 metodo perfezionato, insegna professore. Gat-  
 tori 10, terzo, porta 7.  
**MAESTRA** di pianoforte, diplomata al Conser-  
 vatorio, impartisce lezioni. Indirizzarsi al Piccolo.  
**MAESTRA** diplomata, abile, impartisce lezioni  
 francese, singole o riunite. Via Fontana II,  
 secondo.  
**MAESTRA** d'inglese inizia corso per giovanetti,  
 a corone mensili. Indirizzarsi al Piccolo.  
**MAESTRA** tedesca, brava, paziente, parla per-  
 ziano italiano, impartisce lezioni, ripetito-  
 riali, conversazione. Ottimo referente. Offerta  
 Mite 1366, Piccolo.  
**SIGNORINA** istruttrice materie scolastiche bam-  
 bini classi inferiori. Offerte inferiori al Piccolo.  
 3528 G.

**SIGNORINA** colta, cerca distinta signorina per  
 conversazione tedesca; darebbe in cambio con-  
 versazione italiana. Offerte «Cultura» Piccolo.  
**OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI**  
 5 cent. la parola - minimo 50 cent. - H.

**BRACCIALETTI** d'oro smarriti. Signora, vi-  
 sta raccogliendo, consolatela dall'agenzia del  
 avvocato Venezia, piazza della Borsa, mercoledì  
 6.45, viene preso portarlo indirizzo Piccolo,  
 senza dispiaceri.  
**CANE** buldog, piccolo, tigrato, smarrito, illec-  
 vasi mancia, portandolo Madonna 18, piano  
 terra.  
**PORTAFOGLIO** contenente 2 licenze chauffeur  
 e corone 30 smarrito. Pregasi portarlo So-  
 cietà auto-tassametri trattandosi l'importo.  
 1124 H.

**QUELLA** persona vista raccogliere ieri nel sa-  
 lone del Palace Hotel, durante il veglione,  
 caduto d'oro e medaglione contenente fotogra-  
 fia e inviata consegnare al Piccolo, ovv tro-  
 va si generosa mancia.  
 3530 H.

**RICERCHE DI APPARTAMENTI,  
 BOTTEGHE, MAGAZZINI, ecc.**  
 5 cent. la parola - minimo 50 cent. - I.

**APPARTAMENTO** due camere, cucina, even-  
 tualmente camerino, pressi Belvedere, cerca  
 piccola famiglia. Offerte «Belvedere» Piccolo.  
 3532 I.

**APPARTAMENTO** centrica posizione, di quat-  
 ro stanze, due camere ed accessori cercasi  
 prontamente, scopo pensione. Offerte «Pensione»  
 Piccolo.  
**APPARTAMENTO** soleggiato 3-4 stanze, cam-  
 erino, cerca per agiato famiglia due persone.  
 Offerte «Quiete» Piccolo.  
 3530 I.

**OFFERTE DI APPARTAMENTI  
 BOTTEGHE, MAGAZZINI, ecc.**  
 5 cent. la parola - minimo 50 cent. - T.

**APPARTAMENTO** moderno, 3 stanze, camerino,  
 affittasi prontamente. San Marco 13,  
 secondo.  
**APPARTAMENTO** 6 stanze, camerino, bagno,  
 2 bagni, affittasi. Navali 4, II.  
**APPARTAMENTO** bellissimo, posizione centri-  
 ca, 4 camere e cucina, affittasi prontamente.  
 Indirizzarsi al Piccolo.  
**APPARTAMENTO** soleggiato, bellissimo (metà)  
 cinesi prontamente. Chiozza 60, II, destra.  
 1141 L.

**APPARTAMENTO** soleggiato, quattro stanze,  
 piccola dispensa, cucina, soffitta, affittasi  
 affittasi. Indirizzarsi al Piccolo.  
**APPARTAMENTO** 3 stanze, cucina, camerino,  
 affittasi prontamente a piccola famiglia.  
 Indirizzarsi al Piccolo.  
**APPARTAMENTO** cinque camere, due cam-  
 eri, cucina, cantina affittasi. Via Kandler  
 I, Montegrati.  
**APPARTAMENTO** splendido, 3 stanze, cam-  
 erino, cucina, massimo comfort, affittasi.  
 Duomo 1, angolo Giulia.  
**APPARTAMENTO** affittasi prontamente causa  
 partenza. Salita Promontorio 23, II piano.  
 1142 L.

**APPARTAMENTI** bellissimi, composti di 4  
 stanze, camerino, bagno, dispensa, ecc., affit-  
 tati prontamente o nel 24 agosto in via Don-  
 Brando 10 G. B. Piccolo.  
**APPARTAMENTO** quattro camere, due cam-  
 eri, cucina, cantina affittasi. Via Kandler  
 I, Montegrati.  
**APPARTAMENTO** due camere, camerino, cu-  
 cina, cantina, affittasi. Media 34, II, Rivol-  
 gersi: Montegrati, via S. Francesco 34, I.  
**APPARTAMENTI** comodi, 3 stanze, camerino,  
 34, via Aquedotto 27, via Mizzana.  
**APPARTAMENTI** comodi, 3 stanze, camerino,  
 34, via Aquedotto 27, via Mizzana.  
**APPARTAMENTO** moderno, camera, cucina,  
 persona civile. Via Scrocca 19, di basso la  
 villa Ralli.  
**APPARTAMENTO** camera con cucina affit-  
 tasi. Via Guardia 11, primo.  
**APPARTAMENTI** 3-4 camere ecc. affittasi 24  
 agosto. Gattori 18.  
**CASA** in campagna, composta di sei stanze,  
 giardino ed accessori affittasi. Indirizzarsi  
 al Piccolo.  
**CAMERE** (2), camerino, cucina, acqua, gas,  
 doghe, affittasi prontamente cor. 600. Pasqua-  
 le Revellata 465; informazioni: Zonia 11.  
**CAMERA** cucina, III, interno, camera con fu-  
 colato, pianoterra, una soffitta affittasi prona-  
 tamente. Affittasi a persona civile, 24 marzo.  
 quarto. Maurizio 9, chiavi da Skarabot, affitti.  
 3490 L.

**CAMERE** due, cucina, soffittata, casa si-  
 gnorile, primo piano. Indirizzarsi al Piccolo.  
 3490 L.

**CAMERA** cucina, parchettato, San Giacomo, co-  
 rone 28, acqua, affittasi prontamente. Indirizzarsi  
 al Piccolo.  
**CAMERA**, due camere, soleggiata, affittasi.  
 corone 32. Station 33, III, porta 3.  
**LOCALI** 3, primo piano, per uso scrittoio, af-  
 fittasi prontamente; Piazza della Borsa. In-  
 dirizzarsi al Piccolo.  
**LOCALE** adatto bottega, scrittoio, ecc., affittasi.  
 Via Toro N. 13.  
**LOCALE** buona posizione, adatto per trattoria  
 affittasi. Indirizzarsi al Piccolo.  
**LOCALE** completamente arredato uso osteria,  
 sala per balli, orchestre, giardino con giuo-  
 cchi, affittasi prontamente. Rivolgarsi: pi-  
 ccolo. Maurizio 9, chiavi da Skarabot, affitti.  
**MAGAZZINI** grandi, chiarissimi, uso industria-  
 rie, deposito affittasi, prezzo convenirsi. Via  
 d'Azeglio 17.  
**MAGAZZINI** affittasi prontamente corone 30  
 mensili. Via Istituto 32.  
**STANZA** 2-3, camerino, cucina affittasi. Vasari  
 6, pianoterra, cor. 3-5.  
**STANZA** 2-3, camerino, cucina affittasi, pressi  
 G. e Meridionali, con gas, luce elettrica, ele-  
 vato affittasi prontamente corone 800, Indirizzarsi  
 al Piccolo.

**PIANINO**, corde incrociate, moderatore, ven-  
 desi prezzo mitissimo. S. Martini 23, piano  
 terra.  
**PIANOFORTE** chiaro, adatto anche per sala,  
 vendesi prontamente. Barziera vecchia 38, II.  
**SEGA** a nastro ed una sega circolare, usate,  
 cercansi. Indirizzarsi al Piccolo.  
**SEGA** a nastro e sega circolare da vendere  
 cercansi. Indirizzarsi al Piccolo.  
**STANZA** matrimoniale e da pranzo, nuove,  
 vendendosi a prezzo d'occasione presso spedite-  
 ri. Via Stazione 17.  
**TRAIANO** grande forneli con perforatore,  
 vendendosi qualunque prezzo. Manzoni 24,  
 1143 M.

**VESTITI**, cappotti modernissimi, uomo, signo-  
 ra, stoffa grande con manicotto, blouse, ven-  
 desi. Scrocca 1, porta II.  
**VAPORE** per merli, passeggeri, e adatto anche  
 per rimorchio, vendesi. Meccanico, Farneto 21,  
 348 M.

**VESTITI** donna, uniforme impiegato Stato,  
 macchina parchetti vendesi. Indirizzarsi al Pic-  
 colo.  
**Vestiti** giapponesi (2), alti cm. 50, due cavallini  
 notte, un lavano vendesi. Rivolgarsi via S.  
 Marco 18, III, porta 19.

**CAPITALI, SOCIETÀ, CESSIONI  
 DI AZIENDE COMMERCIALI E INDUSTRIALI**  
 5 cent. la parola - minimo 50 cent. - R.

**BUFFET** bene avviato, piccole spese, vendesi  
 causa partenza. Indirizzarsi al Piccolo.  
**CONCESSIONE** promettente agenzia doganale,  
 in stazione confine Bavaro-Tirolese, con otti-  
 me viste avvenire dovute nuova ferrovia, cede-  
 rebbe: buona condizione. Potrebbe abitare  
 spedizione, commissione ecc. Capitale sufficiente  
 corone 10.000. Corrispondenza dirigersi sub. Zol-  
 ler. Indirizzarsi al Piccolo.  
**DECRETO** del trattoria cercasi in affitto. Ri-  
 volgarsi: Sguro nuovo 5, deposito birra.  
 3576 N.

**DECRETO** liquoreria città affittasi corone 80  
 mensili. Rivolgarsi: via Barziera 4, primo.  
 11238 N.

**HOTEL** bene avviato vendesi verso piccolo ac-  
 cesso, eventualmente permessi con altra  
 realtà. Offerte sub. K. al Piccolo.  
**LATTERIA**, caffè popolare, avviatissimo, bella,  
 vendesi prontamente. Machiavelli N. 8.  
 11239 N.

**LATTERIA** darebbero in consegna a signorina  
 o signora esperta con cauzione. Presentarsi  
 dalle 1 alle 2. Indirizzarsi al Piccolo.  
**LATTERIA** generi diversi, affittati minimo, ven-  
 desi corone 300. Indirizzarsi al Piccolo.  
**LATTERIA** bene avviata, affittati cor. 14 mensili,  
 vendesi, prezzo miti. Indirizzarsi al Piccolo.  
 11232 N.

**NEGOZIO** commestibili, frutta, erbaggi, vendesi  
 causa altri impegni, occasione. Indirizzarsi  
 al Piccolo.  
**STUDIO** fotografico, luce artificiale, rendita  
 media giornaliera cor. 10, vendesi o affittasi.  
 Offerte Rendita Piccolo.  
**SOCIO** 3-4000, garanzie, cercasi, buonsissimo  
 lavoro rateale, già iniziato. Offerte «Fortu-  
 na» Piccolo.  
**SIGNORILE** intraprendente, disponente capitale  
 associerebbe azienda lavoro lucroso. Offerte  
 «Sagace» Piccolo.  
**STABILIMENTO** di lavatura e struttura con  
 tutti gli accessori oppure soltanto accessori  
 vendesi. Indirizzarsi al Piccolo.  
**TRATTORIA** via Belvedere, con giuochi bocce,  
 affittasi. Indirizzarsi al Piccolo.  
**TRATTORIA** della migliore posizione di Bar-  
 ziera, affittasi. Indirizzarsi al Piccolo.  
 11240 N.

**2000** corone cercansi per buona prima intavola-  
 zione. Indirizzarsi al Piccolo.  
**40** cor. mensili guadagna chiunque dispone  
 pronto 12500, senza il minimo rischio e disim-  
 bo. Esclusi mediatori. Offerte «Assicurate»  
 Piccolo.  
**5000** cor. cercansi per azienda lucrosa. Offerte  
 «Finis» al Piccolo.  
**6000-8000** corone cercansi, prima ipotesi. Offerte  
 «Lare» 6%. Offerte «Privato» Piccolo.  
**6000** corone prima intavolazione, territorio, cer-  
 cansi. Stima 25.000. Offerte sub. Tasso, al Pic-  
 colo.  
**ACQUISTI E VENDITE DI CASE  
 E TERRENI**  
 5 cent. la parola - minimo 50 cent. - O.

**FOVINO** a Opicina, posizione bella per vilini  
 1900 m. vendesi, prezzo miti. Offerte «Opicina»  
 al Piccolo.  
**STABILE** nuovo, appena ultimato, rendita 10  
 per cento, vendesi. Offerte sub. Nuovo 11347.  
**VENEZIA**, vendesi bellissimo palazzo artistico,  
 posizione centrale, 125.000, e casa confortabile,  
 bene sposta, con giardino, 60.000. Rivolgarsi:  
 Balbiana S. Bartolomeo.  
**VILLINO** sulla via Rossetti, sei camere, bagno,  
 cucina, cantina, camera serviti, «giorie»,  
 belvedere, acqua, gas, pozzo, pollai, colombaia,  
 ecc., 137 tess. vendesi prontamente. Indirizzarsi  
 al Piccolo.

**SERVOLA**: Cinematografo. Domani «La Banda  
 nera», emozionante dramma d'amore, commedia  
 agiografica, rapide.  
**MASCHERA** travestiti martedì mattina cor. 1.  
 Caffè piazza G. C. Invitata a rimpiazzare por-  
 tafoglio, senza denuncia, perché consociata.  
**MATRIMONIO**. Giovane ottima posizione, cer-  
 ca donna conoscenza signorile. Offerte «Fotogra-  
 fia» Costante B. Verso scortino, posta 35.  
**Caffè** New-York. Affetti lettera posta cor. 1.  
 Ge sub. Tasso. Affettosi. Domino nero, po-  
 sta bianca.  
**RAVENNA**.  
**Caffè** New-York, martedì 23. Do. mino nero  
 incognito, prega ritirata lettera posta cen-  
 trale, vostro cognome. Affettuosissimi.  
**STAMPA**. Spiccate Nerina non averla. F.  
 Caffè Fiori. Drego prelevare lettera sub. N.  
 rina. più nuove abitazioni Sna area, posta  
 Station. Cordialissimi. F.  
**MATRIMONIO** contrarebbe signorina signorile  
 elegante, seria, onesta, con signore debba  
 preferibilmente capitano, con signore debba  
 prete proposte con fotografia sub. «Affettosi»  
 posta Piazza Borsa verso scortino.  
**E**. Parto prima di partire mi concedo. F.  
**CATANIA**. Quando finirete con intelli-  
 genti. Pensate invece quando male invecchi-  
 faticato, e pregate chi possa obliare i suoi  
 anni di doloroso martirio.  
**COLUI** che martedì sera indosso alla trattoria  
 «Caffè» Chiozza un cappotto non suo, si  
 riserva restituirlo al banco, ove troverà il  
 proprietario.  
**CANTONE**. Ieri Palace, garofani bianchi  
 radi da Voi, come ne avrei desiderato  
 lunedì alle 12.30 attendere se anche in  
 ma sera. Distinti saluti. Giovanni.  
**C. M. D.** Giace lettera da sabato.  
**CATANIA**. San Marco martedì blusa celeste  
 nel parlarsi, divanetto, piccolo, resan-  
 ocheri amore. Servitemi «18 Belvedere».  
**NEONATO**, quale figlio adottivo darebbero  
 a povera donna. Scrivere sub. Maria.  
**GIARRELLI**. Ritira lettera sub amore tuo.  
**PANADA**. Preghiamo gentilmente schiarire  
 ti. Scrivono fermo posta Station sub. «Caffè».  
**MATRIMONIO** contrarebbe trentottenne  
 stali, bella persona, impiego fisso, cer-  
 ca conoscenza. Scrivere con fotografia sub.  
 posta Station.  
**V. LIONE**. Fiori. Alma inutilmente attesa.  
**Mercoledì** che traloro, ritorna di Chiozza  
 ore 8, se impedita, scriva «Alma» posta. B.  
**RAZZA** orfana, 8-10 anni, prenderebbe  
 adozione. Offerte «Adottiva» Piccolo.  
**RAZZA** orfana, cerca amica ammor-  
 to. Offerte «Adottiva» Piccolo.  
**CONI** Garofano rosso, ringrazia per  
 invio di viole.  
**SE** per domani, raccomandata ove sono  
 palia, altrimenti attendere nuovo avviso.  
**CHIGNANO**. Prelevata lettera fermo  
 Giuseppe, sub nome cinematografico, in-  
 traia mercoledì.  
**AVVOLGENTE** spiegazione motivi, vien  
 casa. Gemma 25.  
**L. Marzo**. Verrò venerdì 8/2 pom., via Nuova  
 S. Giovanni. L.  
**DOMINO** nero, appuntamento martedì  
 Chiozza vitto. Chiozza, presso casa conoscenza.  
 Scrivere «Domino nero» posta restano Chiozza.  
**WINDSOR**. Buon di, mia carissima.  
 come prescritto, e arriverete presto.  
**DOMINO** Stampa. Vorrei esternarti sentimen-  
 to mio, traboccante passione, e forse  
 tanto, l'amo tanto, che sono sicuro tuo amore,  
 sei mia, interamente mia. Lascio tuo cuore  
 con me, sempre più, pazienza.  
 Coperti tutta. Pensami, scrivimi. Post box  
 11163.  
**TOMMASO** 5/5. Giusto. Lettera. Passai, am-  
 vidi. Selezzerai. Scrivete dettagliatamente.  
 C. R.  
**MATRIMONIO** contrarebbe signore 30  
 con signorina d'età corrispondente. Scrivere  
 con «certificati» posta centrale.  
**PENSIERO**. Domani non vengo. Forse venerdì  
 marzo. B.. tua Stella.

## DENARO

si riceve dal Cambio Valute A. Ro-  
 laffio, Trieste, Via S. Antonio 6, im-  
 pegnando Biglietti Lotteria e Rendite  
 permesse nella Monarchia.

## MIELE

qualità finissima, scatola postale da  
 chilogrammi, franco cor. 10. Quantita-  
 maggiori più a buon prezzo.  
**APICOLTURA LUDWIG SCHWENK**  
 Flöhau N. 71, Boemia.



**CELEBRE**  
 per la sua qualità antisettica ed aromatica, dovun-  
 que sostanze vegetali con le quali è preparata.  
**PARIS, S. Palace dell'Opéra.**

## Visitate

i grandi Magazzini  
**Renato Levi-Minzi**  
 della ditta  
 tu Alessandro  
**VIA SANITÀ N. 14.**  
 Prezzi miti Telefono 23-31

## MOBILI

**Renato Levi-Minzi**  
 tu Alessandro  
**VIA SANITÀ N. 14.**  
 Prezzi miti Telefono 23-31

**DIVERSI**  
 5 cent. la parola - minimo 50 cent. - R.

**LA** Memoria dell'altro, protagonista Lyda  
 Borelli, è visibile oggi e domani nel più  
 grande, comodo, ed economico Cine di Trieste  
 «Eden», via Madonna.